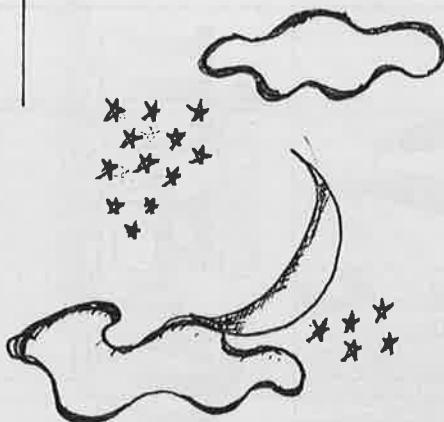


சமுதாய விரோதிகளைப் போன்று
தமிழ்நாட்டில் வாழுவதைவிட, இலங்கைக்குச்
கென்று செத்து முடியலாம்" என்ற நினைவுக்கு
ஈழத் தமிழ் அக்திகள் வந்துவிட்டனர்.

உள்ளே : தமிழகத் துபால்

இந்த இதழிலும்
எநாரேவத் தமிழக
கவிஞர்கள்

ஸ்ரீவாஜிகால்
காலை
A Tamil Monthly from Norway



நான் செத்துக் கனவு

மல்லாந்து கிடக்கின்றேன்.
செல்லடித்துப் பிரடியை
செத்தை வீட்டைப் போல்
நான் செத்து வீட்டில்.

அப்பிக் கிடக்கிறது
முக்குறிஞ்கம் மூஞ்சிகளில்
முழுவதுமாய் விகாரம்.

இப் பீத்தல் பூமியில்
எனைப் பிதுக்கிப் போட்டவரும்
என்னுடன் போடப்பட்டவர்களும்
சுற்றியுள்ள சுற்றமும்
விழிக்குத்து நீர் இறைக்கக்
விழலாய்க் கிடக்கின்றேன்.

என்னில் முழுவதும்
சிவப்பு நட்சத்திரங்கள்
வயிற்றிலூம்,
பெரியதோரு நிலவு
சிவப்பாய்த்தான்.

மொளங்களை
முண்டி விழுங்கிலிட்டு
வெத்தினை இரத்தம்
உறைந்த உதடுகள்
உரசத் தொடங்கிற்று.

சாமம் பூராவும்
ஊனைபிட்ட நாய் பற்றியும்
விழுற் காலைபில்
விழுந்து கத்திய காகம் பற்றியும்
தாங்கள் தாங்கள் கண்
கெட்ட கனவுகள் பற்றியும்
காதுகளைக் கடித்தனர்.

தறிந்து விழுகிறது
அழவளவில் பூராசு.
வேலியும் வெட்டிக்
சரிக்கப்படுகிறது.

கோடிக்குள் வைத்தொரு.
கொம்புப் பாடைக்கும்
உயிருட்பபடுகிறது.

பஞ்சடைத்துக் கிடக்கும்
நிலவு நட்சத்திரங்களைல்லாம்
நாற்றமடிக்கத் தொடங்கிற்று.

அராவர் அலுத்தனர்.
“எல்லோரும் வந்தாச்சு
ஏனின்னும் எடுக்காமல் இருக்கினம்
சவத்தை”

ஆம்...
எல்லோரும் வந்தாச்சு.
எனது சாவிற்கு
என்னைத் தெரிந்தவர்கள்
எனக்குத் தெரிந்தவர்கள்
எல்லோரும்....

இருந்தும்:
நானின்னும் தேடியபடக்குத்தான்
இன்னமும் வராத
மரணவிசாரணை அதிகாரிகளை.

எனது சாவு பற்றி
இல்லை;
நான் சாகழக்கப்பட்டது பற்றி
ஓப்புவித்துப் போவதற்கு.

வேலனையூர் நவமகன்



சிறுவர்களின் கண்களில்.....

சர்வதேச ரத்யாக, குடும்ப வருடம் கொண்டாடப்படும் இவ்வேளை, ஓஸ்லோவில் உள்ள சர்வதேச சிறுவர் கலைக் காட்சியகம் (Barnekunstmuseet) 130நாடுகளைச் சேர்ந்த 1200க்கு மேற்பட்ட ஒலியங்களைக் காட்சிக்கு வைத்துள்ளது.

முன்று வயதுமுதல் பதினெட்டுவயது வரையிலான சிறார்களது படைப்பாற்றலையும் கற்பனை வளர்த்தையும், வெவ்வேறு தேசப் பின்னணியில் காண இது ஒரு அரிய சந்தர்ப்பமாக அமையலாம்.

சிறுவர் பார்வையில் குடும்பம் என்று பொதுவான தலைப்பின் கீழ் இந்த ஒலியங்கள் வகைப்படுத்தக் கூடியன. கடந்த இரு வருடங்களாகக் காட்சியகத்தின் நிர்வாகிகளான றபாய்ஸ் கோல்ட்னும், (அவரது துணைவியாரான) அல்லா கோல்ட்னும் இந்த ஒலியங்களைச் சேகரிப்பதில் ஈடுபட்டனர். அன்மையிற் காலமான றபாய்வின் இழப்பு, இந்தக் காட்சியகத்திற்குப் பாரிய இழப்பெளினும் அவரது பணிகளைத் தொடர்ச்சியாக இடையூறின்றி நடத்துவதில் காட்சியகம் காட்டும் ஆர்வம் இந்த ஒலியக் கண்காட்சியில் தெரிகிறது.

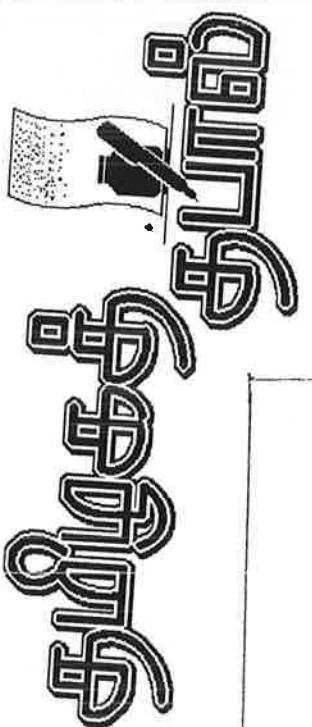
இந்தக் கண்காட்சிக்கான ஒலியங்களைச் சேகரிப்பதில் காட்சியகத்துடன் யுள்ளகோ ஒத்துழைப்பு வழங்கியுள்ளது. பல்வேறு குழலில், பல்வேறு விதமான எண்ணக் கருக்களை ஒலியங்களாகப் படைத்திருக்கும் சிறுவர்கள், தங்கள் பார்வையில் குடும்பம் எப்படித் தெரிகிறது எனப் படைத்துக் காட்டியுள்ள விதம் பாராட்டப்படக் கூடியது. ஆர்வமுள்ள அனைவரும், முக்கியமாகச் சிறுவர்கள் கென்று பார்க்கவேண்டிய ஒரு கண்காட்சி இது.

• சுதாமல்

**தெகா ந்தசம்கூட
மனிதாபிமானம்
இல்லைமாமல்
கல்வெநுந்தசத்துடன் நமு
அகதிகளைப் பார்க்கும்
சோ**

போன்றவை எழுத்தமிழ்களை இலங்கையை
நேர்க்கி விட்டுக் கொண்டிருக்கின்றன
வேண்டா வெறுப்பாக தொய்க்கூட செலவை
விரும்புவார்கள் இன்று என்னிக்கையில்
அதிகமாகி வருகிறார்கள். வழக்
கூட்டப்பாகத் திருப்பி அனுப்பப்படும்
அகதிகளுக்கு ஆதாராக, நம் ஆதார
அமைப்புகளும், நம் அகதிகள் அளவிடம்
காண்டாமல் தெரிவித்துவர்கள், சில
மாதங்களுக்கு அகதிகளை அறிந்புவதைத்
தமிழ்நாடு அரசு நிறுத்தி வைத்திருந்தது.
இப்பொழுது அகதிகளை மீண்டும்
அறிந்பத்தைத் தோட்டியிருக்கின்றன. இது
தோட்டியிருக்கின்றன. இதுபோன்ற அதிகமாக
மனிதாபிமானம் அதிகம் பேசும்

● சென்னையில் இருந்து அதியமான



குறி மார்க் முதல் வார்த்தில்
பார்த்துக்கொக்கு மத்திய பாதகாப்பு
பாராகுமன்றத்தில் ஓயித்து. உள்துறை
மந்திரி சவான், "மீண்டும் ஒரு
அபோத்தியை நாடு தொக்காது" என்று
படியை அனுப்பிவேதனார்.
இந்தப்புள்ளனம் பலியும் தீப்
ஆராதானவைத் தோனி வைப்பாகக் கூறிப்
அல்ல; சு.ச. பார்த்துக்கொக்கு முதல்
ஏங்கின் கவுல் பிப்ரவரி மாதத்தில் ஒரு
என்று எழுதிவிடுச் சென்றாள் இந்து
முன்னணியினர். பிறகு ஓம்முக்கு கற்பு
தீர்விடப் பார்மியி வாரிகள் மார்க்

கேள்வி: இவ்வாற அகதிகள் வழிக்கப்படாயாத் திருப்புவிடங்கள் நடத்துவது பற்றி�.....
சோ பதில்: அப்படித்தான் நடக்கிறதா என்பது தெளிவாகத் தெரியவில்லை. அப்படி நடந்தாலும் எனக்கு ஆட்சேற்றன தின்மூலம் கொஞ்சங்கூட மனிதாபியானம் என்பதே இல்லாமல் கல்வெட்டுத்துண் தாழ்விளித்தும் கோஞ்சமிக்கும் பார்க்கும் கேள். காஷ்டமிக்கும் பார்க்கும் பார்ப்பன அகதிகளைப் பார்க்கும் பார்க்கவேண்டும் தனி! கூற்றும் காஷ்டமிக்கும் கீர்த்தனையிலோம் கீர்த்தனைக்கும்

விடுதலை முன்னணியினால் தலைகுத்து
 தரத்திடக்கப் பட்டன் காஷ்பீக்கு
 பாப்பன்கள். இவர்களுக்கு தன
 முகாம்கள் உள்ளன. மத்திய அரசும் பாரதம்
 ஜனதூக் குடிசையும் அள்ளிக் கொடுக்குத்
 தீவிரக்கான பாரதித்து வருடங்களை
 ஜீவிக்குத்து வழங்கப்படும் 2-தலைகள்
 யோதாது என்று கூறினார்களா சொ
 போலும் காஷ்பீரில் அமைதி திருமிகளை
 பிறகுதன் பாப்பன் அகதிகளை அந்த
 அனுபவங்களும் என்றும் எழுதிய
 வருகிறார். இவைகளைத் தமிழகத்து பே
 ந்திரி இந்தியப் பார்ப்பாறூக்கு ஒரு நீதிப்
 பல்லவாம் நூக்கு செய்ய மேல்கை

କିମ୍ବା

"சமுதாய விடுரோத்துக்கலை பேரன்று தமிழ்நாட்டின் வழங்குதலை மீண்டும் கூட்டுச் சென்று செத்து முடியாமல்" என்ற நினைக்கு ஏற்பட தமிழ் அச்சினாள் வந்துவிட்டனர். அதை முகாம்பகில் உள்ள கட்டுப்பாடுகள், போலீசியரின் விரைவுக்களான விருதானாலே கீழானாலே கீழானாலே

ପ୍ରକାଶକ ପତ୍ର

This aerial photograph captures a vast industrial complex, possibly a refinery or chemical plant. The facility is characterized by a dense network of white-painted steel piping that forms intricate loops and vertical stacks. Several large, cylindrical storage tanks of varying sizes are scattered throughout the site. A prominent feature is a tall, multi-story processing tower situated near the center-right. The entire complex is surrounded by a thick wall of trees, which provides a stark contrast to the metallic structures. In the foreground, a paved road or driveway leads towards the facility, and a few smaller buildings are visible near the entrance.

“தமிழ்முத்தைக் குத்தரிக்கிறேன்.
அதற்காக விடுதலைப் புவிகளை
ஆதரிக்கிறேன் என்று
சொல்லுக்கூடாது”



கிராட்டை வாழ்க்கை!

இவாதித்துக் கொண்டது இதைத்தான். அரசியல்வாதிகளுக்கு இரண்டை வாழ்க்கை உண்டு. பேசுவது ஒன்றாகவும், சொல்வது ஒன்றாகவும், வாழ்க்கை தமிழ் இப்பொழுது இந்த இரண்டை வாழ்க்கை தமிழ் இலக்கியவாதிகளையும் பற்றிக் கொண்டதோ என்னவோ என்ற சந்தேகம் ஏழுநின்றது. விஷயம் கொஞ்சம் சீரியஸானது. தமிழில் ஆனைப்பியல்வாதத்தை அறியுகிப் படுத்தியவர்களில் நாகார்ஜூன், தமிழன்

உங்களால் (முத்திய அரசு) என்ன சொல்லும்படியும்?” இது பாக்டர் ராமாசின் உறுப்பான பேச்சு. வீரமணி? இதைப்பற்றி ஒரு யார்த்தை பேசுவது கிணியபாது. ஆனால் இவரது கட்சித் தொண்டகள் இதை மட்டுமான பேசி வருகிறார்கள்.

“விடுதலைப் புவிகளின் யெங்காவாதத்தை முறியாத்துவிட்டோம். அகதிகளாகத் திருப்பி இலுப்பிட்டால் மாநிலம் முழு அமைத்திக்கு வந்துவிடும்” இது ஜெவலிநாவின் அமைச்சர்கள் பேசு. எல்லாம் ஓரே மேடை. பல மேங்கள். காட்சி மாற்போது வேங்கலூம் மாற்கின்றன.

வேடங்கள் பலை!

ପ୍ରକାଶକ ମନ୍ତ୍ରୀ

இதைகளில்லாம் என்ன கொல்கின்றன? "நான் என்னைக்குமே தமிழ்க்கால அறிந்தத்தன். தற்போது

ପୋଣ୍ଡରୁ ଦୈଗାଶିଯାର ଫୁଲତୁଳକୁ ମାରାଇଯିବ
 ଦେଇବର. ଫୁଲତୁଳକୁ ମାରାଯିବିଳି ଏହିତକୁଣ୍ଡଳ
 ଦ୍ଵିତୀୟ ଆପନାରେକଣ ଅଣେବୁନ୍ଦକୁମେ
 ନାହିଁ ଅରିଫୁମ୍ବାମ. ଛୋଟୁ ତୁଳନାଲ୍ଲିଯାର
 କଥନ୍ତି ଯାଏକ ମାତମ ମୁହମାନାରଥିଲି
 ମନେଦେଖାନେବେଳେବେଳେ ଘୟାନ୍ତି ତାଙ୍କରୁତୁତ୍ତାନେ
 ତ୍ରୈଃ-ଉକ୍ତକାଣଙ୍କୁ ତୁମରିକାହାଲ
 କେପରୁତେକାଣାଗା. ଛୁନ୍ଦରୁକୁ କାରାଗଲମ
 ବରାତୁ-କରାଜ ଗନ୍ଧୁ କୁରାପୁରୁଷିରୁତୁ:
 ତୀରସମେଜମ୍ ଅଣେବେଳେ ତାଙ୍କର ଭେଦ
 ବିଳାପୁର୍ଯ୍ୟାନ୍ତ କୁରାମ୍ ହେବାନ୍ତମ୍ ଏଣ୍ଟିଯା
 ବିଳାପୁର୍ଯ୍ୟାନ୍ତ କୁରାମ୍ ହେବାନ୍ତମ୍ ଏଣ୍ଟିଯା

வினாயுப்ரத் தகூராம் வேண்டும் என்று
எம்.டி.புதுத்துமாராஜி கேட்பாரம். இவர்
அமெரிக்காவில் கேல்வார் சென்று
வந்ததைக் காட்டி, கல்லூரிக்கு செல்ல
மாற்றி கார் வேண்டும் என்று
கேட்டுருக்கிறார்கள். பல்வேறு விளைங்களில்
வாழ்ச்சனை பலவற்றைக் கொடுத்த
சுகந்தி குடும்பத்தினர், மாற்றி கார்
வாங்குவதற்கு, சுகந்தியின் பெயரில்
இருந்த முறையை எடுத்தத் தா

வரத்சனனே பலவற்றைக் கொடுத்து
சுகந்தி குடும்பத்தினர், மாருதி கார்-
வாங்குவதற்கு, சுகந்தியின் பெயரில்
இருந்த ரூ.40,000ஐ எடுத்தத் தா
மறத்துவிட்டன. இதைத் தோட்டாந்து
பல உண்டான குழப்பங்களில் சுகந்தி
இறந்துவிட்டார். இவைக்கிடைவாதி
பம்ப் புத்தக்குவராசாயிவை பொலிஸர்
கொது செய்து, சிறையில்
அனைத்துள்ளனர். மார்ச் மாதத்தில்
சென்னையிலிருந்து ஆர்வலர்கள்

கார்யாள வலிமுனக்குட்டி-வெளிமுருங்களுடன். தீருக்காங்குமு, தீருமாலூம் தீருமானிக்கு தீரியர்களாகப் பொறுப்பேற்றுவதன், தீரியர்களாகப் பதப்போலில் ஹெச இரண்டாப்பள் பதப்போலில் எழுதிவரும் "அன்பள்ள பெற்றான் மாலன்



தமிழ் நாட்டில் வெளியிடப் போவது தொகையின் பெரும்பகுதி என்னோது அன்றையில் கூறப்படுகிறது. ஆனால் தமிழர்கள் உள்ளன. ஆனால் தமிழர்களின் வீழலை புகவான தீவிரமான சுருது, தீவிரமான காத்துப்பாடுகளை அனுஷ்டுது

அனுமத்துக் கொள்ளும் கருணா நிதிதான்.
 "குழிர்களுக்கு உறிமைட்டன் கூடிய
 அமைத்தியான வாழ்க்கை ஒன்றுப்பட-
 திலங்கையில் கிடைத்தால் மகிழ்ச்சி
 அன்றேன். அதேநூற்கண்ட தமிழ்மூலம்
 கிடைத்தால் என்னைவி மகிழ்ச்சி
 அன்றை வேறு யாரும் இருக்குமாது"
 என்று வெள்ளைக்காப் வள்ளகம்
 கொடுப்பவரும் காட்காத்

கும்பமான வாழ்வங்களை—
வெளிவருகின்றன. தீரு சுதாங்குணம்
தீரு.மாலையும் குதிரையைக்குறித்து
ஆசிரியர்களாகப் போய்த்தேவுடன்-
இலவச இரண்டாக்கள் புதுப்பொலின
பெற்றன. மாலை எழுதிவரும் “அன்புள்ள

விழுப்புகளின்றன என்பதை அபியாகவே மோய்ய பீத்துள்ளன அரசியல் கட்சிகள். பாரதீய ஜினதா, காங்கிரஸ், ஜினதா தனி, சமாவேஷங்கள் ஜினதா, பகுஜன் சமாவேஷ கட்சி, ஜினதா கட்சி என்று எல்லாக் கட்சிகளுமே பூலான்டேஷனை அனுகீலிக்கின்னன. ஆனால்



ପ୍ରକାଶକ

தென்டுந்" தெனார் அமெரிக்காவின் கனவு மயக்கங்களை நடவடிக்கீர்க்க கொண்டு வருகிறது. சுதாங்களின் "சுட்டாக்ச், சுப்பாக்ச்" தெனார் எம்.ஐ.ஏ.ஏ.க் க்ட் எம்.ஆர்.ஏ.ஏ.வின் பேரவைகளையும், அன்றைய அரசில் போக்குவரதையும் கலாசாரமாகப் படிதி செய்து வருகிறது. இதுவரை வாக்கப்பட்ட கொழியிப்ப் பொருள்கள் கொர்க்க

ପାତ୍ରକ୍ଷପଦିତ୍ରୁତି. ଯାକଣେ
ତିନୀମୋହିଯାଟିଙ୍କ ପିଣିଖଣ୍ଡକ୍ଷଣ୍ଟରୁଣ ଛିନ୍ତା
ଛିଲୁଚ ଛି ଗୋଟିଏପାତ୍ରକ୍ଷଣ. କେନ୍ତର
ପାରାମାନିକ୍ଷେତ୍ର ଅଧିକାରୀଙ୍କର ଏ ଦେଶ

ଶାର୍କିଳାକୁଳଙ୍କଣ୍ଠ = କେନ୍ଦ୍ର ଜ୍ଞାନମୁଖ କୁଳ

ஓரு வழியாகச் சிறைச்சாலையில் பூளன்டேவி தீவிளி தீகார் இருந்து விடுதலையாக விட்டார். எட்டு வருங்களில் இவரது காண்டார்க்கான முறையில் பூளன்டேவி தீவிளி தீகார் விட்டு வருங்களில் இருந்து விடுதலையாக விட்டார்.

தமிழ்த் தேசிய ஆவணச் சுவடிகள்

16.03.94

▶ அருவசிருங்காரன்

தொங்கிச் சாகும் குருவிகள் தெற்கின் தேர்தலும் தமிழ் அரசியலும்



இலங்கையின் சுதந்திர வரலாற்றில் அதிக காலம் தொடர்ச்சியாக ஆட்சியில் இருந்து வந்த ஜூதேக அண்மையில் தென்மாகாணசபைத் தேர்தலில் பெரும் தோல்வியைச் சந்தித்தது. பாரம்பரியமாக இதுசாரிக் கட்சிகளின் கோட்டையாக இருந்து வந்த தென்மாகாணத்தில் அண்மைய தேர்தல் முடிவுகளைப் பொறுத்தவரை, தொகுதி ரீதியில் பார்ப்பின் ஒரே யொரு தொகுதி யிலேயே (பிரேமதாசாவின் சொந்தத் தொகுதி எனப்படும் பலப்பிடிய) கட்சி வெற்றி ஈட்ட முடிந்தது. பகிரங்க மிரட்டல்கள், துப்பாக்கிச் சூடுகள், தாக்குதல்கள், கொலைகள் என்பவற்றுக்கு மத்தியில் நிகழ்ந்த இத்தேர்தலின் முடிவுகள் விஜே துங்காவின் அரசியல் அனுகுமிறைகளுக்கும், கட்சிக்குள் நிகழும் குத்துவெட்டுகளுக்கும் கிடைத்த

பரிச் எனக் கூறலாம். அடாவடித் தனங்களாலும், மோசமான சமூகநலத் திட்டங்களாலும் ஏற்பட்ட ஜூதேக மீதான மக்களின் வெறுப்பு வாக்காக மாற்றப் பட்டதாகவும் கொள்ளலாம்.

கடந்த மாகாணசபைத் தேர்தல்களில் தென்மாகாண சபையில் எந்தக் கட்சிக்குமே அறுதிப் பெரும்பான்மை கிட்டவில்லை. எனவே முன்பு எதிரணியாக இருந்த காமினி - லவித் கோஷ்ட வாக்கு கரும் (காமினி அரசில் சேர்ந்ததால்), (கட்சி மாறியதால்) அனுராவக்கு ஆதரவான வாக்குகரும் இணைந்து தம்மைப் பலப்படுத்தி வெற்றி அடையச் செய்யும் என ஜூதேக எதிர்பார்த்திருந்தால் அதில் ஆச்சரியம் இல்லை. இதைவிட இவங்கை வரலாற்றில் அதிக தடவை தொடர்ந்து வரவு கெலவுத் திட்டம் சமர்ப்பித்த நிதியமைச்சரான் 9

இ ராணி டி மெல் இம்முறை ஜிதேகவுடதுன் இருப்பதும் ஒரு பலமாகக் கருதப் பட்டிருக்கலாம். ஆனால் ஜிதேகவின் காலத்தில் படையினரால் கடத்திச் செல்லப்பட்டுக் கொல்லப்பட்ட எம்பிலிப்பிட்டிய மாணவர்களின் எலும்புக் கூடுகள் புதைகுழிகளில் இருந்து மீட்கப் பட்டதை, பிரேமதாசா போன்ற வாக்குகளை ஈர்க்கும் சக்தியுள்ள எவரும் கட்டியில் இல்லாமை, வறுமைக்கோட்டிலும் அதற்குக் கீழும் வாழும் ஏராளம் மக்களது வாழ்வுக்கு எந்தவித உத்தரவாதமும் வழங்கப் படாமை, கட்சிக்குள்ளேயே பிரேமதாசாவின் ஆதாரவாளர்களுக்கும் எதிர்ப்பாளர்களுக்கும் வெளி யில் தெரியும்படி நிகழ்ந்த குத்துவெட்டுகள், தென்மாகாணசபையில் ஆட்சியைக் கைப்பற்ற ஆட்கடத்தல் செய்தமை போன்று ஜிதேகவின் தோல்விக்குப் பல காரணங்கள் இருந்தன.

தேர்தல் தோல்விக்குப் பின் இவ்வருடம் நிகழ்வுகள் ஏனைய தேர்தல்கள் - முக்கியமாக ஜனாதிபதி தேர்தல் பற்றிக் கட்சி கவன கொண்டு நடவடிக்கை கூட்டுத் துறை மாகம் மேற்கொள்கிறது. அன்றைக்காலங்களாக முறைகள் நிலையில் இருந்த அரசு - தொண்டமான் உறவை மீண்மக்க ஜதேக முயல் கிறது. சில காலம் முன்பு, தொண்டமானின் விருப்பிற்காகவே சிறையில் அடைக்கப் பட்டிருந்தவரான மலையக மக்கள் முன்னணித் தலைவரான சந்திரசேகரனைத் திடீரென விடுவித்துத் தொண்டமானை எச்சரித்த அரசு, தொண்டமானுக்கு எதிராக இதொகாவுக்குள் பிளைவு ஏற்படுத்த முயன்ற அரசு. இப்போது நிபந்தனை எதுவும் இல்லாமல் சரணடைந்தவர்கள் போல் நடப்பதாகக் காட்டிக்கொள்ள முயல்கிறது. தொண்டமானுடன் பேச்கள், கடிதத் தொடர்புகள் என்று மீண்டும் ஒட்டு உறவாடல் நிகழ்கிறது. முஸ்லிம்

கொங்கிரஸின் தலைவர் அஷரப் பதவி விலகக்கூடாது என்று அலரி மாளிகைக்கு அழைக்கப்பட்டுப் பேச்சு நடத்தப் படுகிறது. சிறுபான்மை இனங்களிற் தங்கியிருக்கக் கூடாது என்ற விஜேஜு நங்காவின் நிலைப்பாட்டில் இருந்து தற்காலிகமாக வேலும் விலகவேண்டிய நிர்ப்பந்தத்தைத் தெற்கின் தேர்தல் முடிவுகள் ஏற்படுத்தியுள்ளதாகக் கூறலாம். தென்னிலங்கை மக்களின் தயப்பிப்பிராயத்தைப் போக்கினால் வடக்கு கிழக்கு இணைப்புக்கூடாப் பிரச்சனையான விடயமல்ல என்று பிரதமரே பகிரங்கமாகப் பேச நேர்ந்ததும் இந்தக் காரணத்தாலேயே.

இனவாதத்தை ஊக்குவித்து வளர்க்கும் விதத்திலும், வடக்கு கிழக்கின் நிலைமைகளைக் கணக்கில் எடுக்காமல் வெறும் பயங்கரவாதப் பிரச்சனை என்று ஒதியும் வந்த விஜேதங்கா அரசியலுக்குக் கிடைத்த அடி, நேரடியாக இனவாதத்திற்குக் கிடைத்த அடி எனக்கொள்ளப்பட முடியாது. பதிலாக, இனப்பிரச்சனையைவிட முக்கியமாக (மோசமாகவும்) வாழ்க்கைப் பிரச்சனை எங்களுக்கு இருக்கிறது என்று சிங்களமக்கள் கூறியிருப்பதாகக் கொள்ளலாம். பதினேழு வருட ஆட்சியில் நாம் அனைந்த வறுமை போதும், இனி வேண்டாம் என்று அவர்கள் எழுப்பிய ஏச்சரிக்கைக்குரலாகவும் கொள்ளப் படலாம்.

பிரேமதாசாவின் ஆதரவாளர்களை
ஒரங்கட்டுவிட்டுத் தனக்குப்
பிடித்தமானவர்களை அதிகாரத்திற்குக்
கொண்டுவர ஜேஆர் எடுத்த முயற்சிகளும்
தேர்தலின்பின் சிக்கல்ப படுகின்றன.
பிரேமதாசாவின் ஆதரவான வாக்குகளை
இழந்துவிட்ட யத்தில், இப்போது மீண்டும்
அவரது வாக்குகளைக் கவரும் விதத்தில்
நடவடிக்கைகள் மேற்கொள்ளப் படுகின்றன.
பிரேமதாசாவின் ஆதரவாளர்களான காமினி
வான்சேகா சிறிசேன கூரோ போன்றோரை

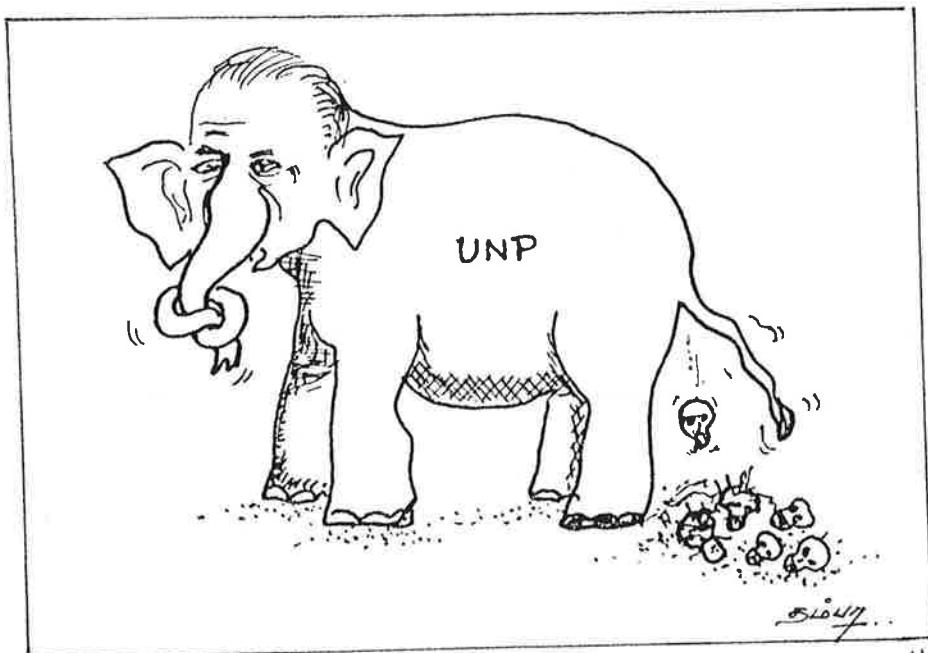
ஏப்ரல் முதல் வாரத்தில் கொழும்பில் நிகழ்ந்த ஜெட் வேறு குண்டுவெட்டப்புகளில் ஒருவர் கொல்லப் பட்டதுடன், 15பேர் காயமுற்றனர். உல்லாசப் பயணிகள் அதிகமாகப் புழங்கும் இடங்களில் இந்தக் குண்டுவெட்டப்புகள் நிகழ்ந்தன.

அரங்கில் இருந்து விரட்டிவிட்டு ஜெடை ஆட்சியை ஏற்படுத்த நினைத்த ஜேஜுரின் ராஜதந்திரம் தற்காலிகமாகவேனும் பலிக் கவில்லை. பிரேமதாசாலைக் கெளரவிப்பதற்காக விசேட பூஜைகள் நடத்தப் படுவதுடன், அவர் இரங்க தினமான மேதினத்தைப் பாரிய அளவில் கொண்டாடாமல் தலிரக்கிறது ஜெடை.

ஜெடைகளின் தற்போதைய நிலையில் எந்தப் பிசாசுடனும் கூட்டுக் சேர்வதற்கு அது ஆயத்தமாக இருந்தது என்றே கூறலாம். இந்த நிலையை ஜெடைகவுடன் அல்லது சுதந்திரக் கட்சியுடன் பேரம் பேசும் நிலையில் உள்ள இதொகா, முஸ்லிம் கொங்கிரஸ் என்பன எப்படிப் பாவிக்கப் போகின்றன என்பதில் தமிழ்து

எதிர்காலமும் ஓரளவு அடங்கியள்ளது. தமிழர் விடுதலைக் கூட்டணியோ, தமிழ்க் கொங்கிரஸோ பேரம் பேசக் கூடியளவு செல்வாக்குடன் இல்லை. கொழும்பில் அரசுடன் தொங்கிக் கொண்டிருக்கும் தமிழ்க் குழுக்களுக்கு எந்தப் பேரத்துக்கான சந்தர்ப்பமும் இல்லை. அவர்களுக்குத் தமிழ் மக்களிடம் துளியளவும் ஆதாவ இல்லை என்பதால் பேரத்துக்கான தகுதியில்லை என்பது ஒருபுறமிருக்க. அவர்களுக்கு அரசுடன் தொங்குவதைத் தவிர வேறு போக்கிடமும் இல்லை. அவர்கள் தொங்கியே சாகப் பிறந்தவர்கள். ஒரு வித்தியாசம், ஆயுதத்துடன் தொங்குகிறார்கள்.

●



குடை ஆசை

மைத்ரேயி

மாரிகாலத்தில்
முழுங்காலுக்கு மேல் நீர்நிறைந்த
அப் பதங்கு சூழியில்
அம்மா, நான், கணவன், முழுந்தைகள்,
அகதியாய் வந்த அபற்கிராமத்தவர்கள்
இடம்போதாமையோ பயமோ
கட்டுப் பிழுத்தபடு

அமாவாசை இருட்கருப்பில்
பின்னும் விண்பீன்களிடை
குண்டுவீசுக் விமானங்களைக்
கண்குத்தத் தேடியாது

மாரித்தவளைகளும்
கத்த மறந்த நிசுப்தம்
மரணபைம் மட்டும்
பூதாகாரமாய்.

இருஞுக்குக் கண்பழகச்
சந்தே பயந் தெளியும்
விமானங்களற் விண்வெளியில்
நுச்சத்திரங்கள் தெளிவாக
சுப்தரிசியில்லை, கார்த்திகைப் பெண்கள்.

கந்தனை வளர்த்த கார்த்திகைப் பெண்கள் -
நினைவுட்டும் கந்தர்ச்சுடி கவசம்
ஆம்யாவுக்குத் தென்பு தரும் - எனக்கோ
சொல்லாமலே புதைந்துவிட என்
பால்யக் காதலும்
மனதுள் தூதனுப்பிய
கார்த்திகைப் பெண்களும்
நினைவில் வரும்.

நீயும் அன்னாவும் நன்பர்களும்
கீரிக்கெட்ட விளையாடி - நான்
பந்துபொறுக்கிய காலத்தில்
என் அகராதியில் காதல் என்ற சொல்
இல்லாதிருந்ததும் - அது
சேர்க்கப்பட்ட காலத்தில் - நீ ஊரில்
இல்லாமற் போனதும்

கார்த்திகைப் பெண்களை நாளாந்தும்
தூதனுப்பியதும் - உனக்காய்
அம்மன் கோவிலில் - நான்
நேர்த்தி வைத்ததும்

நான் வளர் வளர்ந்த என் பகுத்தறிவு
அம்மனையும் உணர்க்கிவையங்களையும் - என்
அகராதியிலிருந்து நீக்கிய பின்னரும்
அம்மன் கோவிலும் கார்த்திகைப் பெண்களும்
நினைவுட்டுமுன் சூபகங்கள் மட்டும்
மனதின் மென்முனையில்

இன்னும் ஆயியாதிருப்பது
“அறிவின் வளர்யறையும், சமூகத்தின்
கட்டுப்பாடுகளும்
களங்கப்படுத்தமுன் கருக்கொண்ட
எனது ‘முதற்காதல்’ என்ற என்னக்கருவே”
என் என் அறிவும்
“இல்லையில்லை
அதன் கருப்பொருளான
நீயே”
என் என் உணர்வும்
முரண்பட

* * * *

எனினும் எனக்கொரு ஆசை
ஈகமுன் ஒருமுறையாவது
உன்னிடம் இந்தக்
கருப்பொருள் - என்னக்கரு
பற்றிக் கூற

காலில் ஏதோ ஊர்வதுளிரால்
பாம்போ?
அருவருப்பில் உடல் நெளியமுன்
பயத்தில் இரத்தம் உறையும்.

விமானச் சுத்தம்,
வாணவேடுக்கை -
குண்டுவிழும் தினைகளை,
தூரத்தைக் கணக்கிடிலில்
பால்யக் காதல், பாம்பு
எல்லாம் மறந்து

மரணபைம் மட்டும்
பிரபஞ்சத்தை நிறைக்கும்
பூதாகாரமாய் !

- மார்கழி 1990 -

சிறுவர் மற்றும் இளைஞர்களுக்கான தொடர்புக்கான தொலைபேசி இலக்கத்திற்குக் கடந்த வருடம், 6,500 அழைப்புகள் வந்துள்ளன. இது கடந்த வருடத்தைவிட 41% அதிகமாகும். சிறுவர், இளைஞர்கள் தமது பிரச்சனைகளைப் பகிர்ந்து கொள்ளவும், தேவையானபோது ஒருவருடன் தமது எண்ணங்களைப் பகிர்ந்து கொள்ளவும் என நோர்வேசிகளுக்கு செருசிலுவைச் சங்கத்தால் ஆரம்பிக்கப்பட்ட இந்தத் தொலைபேசிக்கு 240 பெரியவர்களும் அழைப்பு விடுத்திருந்தனர். அழைப்பு விடுத்த முன்றிலொரு பங்கு சிறுவர், இளைஞர்களுடையாடல்கள் பாயில்ல, பருவமடைதல் போன்ற விடயங்கள் தொடர்பாகவே இருந்தன. வன்றைகள், சுகபாடுகள் தொடர்பாக விடப்பங்களும் கண்ணிச்சமானோரா



நோர்வே வலம்

எடுக்கப்பட்டுள்ளன.

48பேர் இவர்களது தொலைபேசிகளுக்குப் பதில் தருகின்றனர்.

"நான் களவு எடுக்காவிடில் என் நண்பர்கள் தாக்குவார்கள் நான் களவு எடுத்தால் களவு எடுக்காத நண்பர்களைத் தாக்கலாம். களவு எடுத்தால் காவலர்கள் தாக்குவார்கள். என்ன செய்து?"

"எனக்கு ஒரு நாய் கிடைத்திருக்கிறது, தெரியுமா?"

"நான் பருவமடைந்து விட்டேன். சுகவீன நாட்களில் ஏனைய சிறுவர்களைப் போல நான் விளையாடலாமா?"

இவை இந்தச் சிறுவர்களது சந்தேகங்களிற் கில.

இல்லை வின் பாடசாலை கள் இலையுதிர்காலத்தில் மீண்டும் திறக்கும்போது, பாடசாலைகளில் வெளிநாட்டு மாணவர்களது தொகை அளவாசிக்கு மேற்படாது பார்க்க வேண்டுமென மாநகரசபையின் கல்விக்குப்

பொறுப்பான சபை உறுப்பினர் குறுா பாலாஸ் கூறியுள்ளார். இது நடைமுறையிற் சாத்தியமே அற்றது என மாவட்டக் கல்வி அதிகாரி கூறியுள்ளார். தற்போது சில பாடசாலைகளில் (தொய்யன் 94%, ஹர்ஸிலப் 82%, லக்கி காதா 79%, மொல்லர் காதா 78%) வெளிநாட்டு மாணவர் மிக அதிக தொடை கயில் பயில்களின்றனர். இவர்களிற் பெரும்பாலோர் பாகிஸ்தான் நாட்டினர்.

பழைய காலத்தில் பளிப் பிரதேசங்களிற் போக்குவரத்துக்குப் பாலிக்கப்பட்ட நாய்வண்டிகள் இப்போது பெரும்பாலும் வழக்கிலில்லை. ஆனால் நாய்வண்டி ஓட்டம் சர்வதேச நீதியில் பல ரீதிக்களை ஈர்க்கும் ஒரு விளையாட்டாக உள்ளது. பெரவரி இருதியில் ஜேர்மனியில் நிகழ்ந்த நாய்வண்டிப் போட்டிகளில் ஐந்து வெவ்வேறு வகையான பிரிவுகளில் முன்று தங்கப் பதக்கங்களையும், நான்கு வெள்ளி, இரு வெண்கலைப் பதக்கங்களையும் நோர்வே தனதாக்கி முதன்மை நாடாக வெற்றிபெற்றது.

2000 நாட்களுடன் 300 பேர் இந்தப் போட்டுகளில் பங்கெடுத்தனர்.

இல்கணோல் பாவனையால் அதிக பெற்றோர் இறப்பது, ஒஸ்லோவின் கிழக்கு மையப் பகுதியிலேயே என் ப் புள்ளி விவரங்கள் கூறுகின்றன. ஒஸ்லோவில் உள்ள 7000 குழந்தைகள், சிறுவர்களது பெற்றோர் மிக அதிகளில் அல்கணோல் பாவிக்கின்றனர். ஒப்பிட்டனவில் சேசன் ஓ :.பி யோடான மாவட்டத்திலேயே பெற்றோர் மிகக் குறைவாக அல்கணோல் அடிஷமகளாக உள்ளனர்.

படம் பார்க்க அனுமதிக்கப்படும் வயதுக் கட்டுப்பாடுகள் விரைவில் மாற்றப்படலாம். தற்போதுள்ள 5, 10, 15, அனைவரும் என்ற வயதுக் கட்டுப்பாடு விரைவில் நடைமுறைக்கு வரலாம். இதுபற்றிக் கலாசார அமைச்ச தீவிரமாக ஆராய்ந்து வருகிறது.

பொது இடங்களிலும் (முக்கியமாகச் சுவர்களில்), பொதுப் போக்குவரத்துச் சாதனங்களிலும் வண்ணங்கள் தீட்டி அவற்றை அசிங்கப்படுத்தும் இளைஞர் குழுக்களுக்கு எதிராக ஒஸ்லோ மாநகரசபை பல நடவடிக்கைகளை எடுத்துள்ளது. இவற்றில் ஒன்று, ஒரு சாதாரண பஸ்ஸை இவ்வாறு மோசமான முறையில் வண்ணம் தீட்டி நகருக்குள்

பொதுமக்கள் பாவனைக்கு விடுவது. இந்த பஸ்ஸைப் பார்ப்போர் சுவரோவியங்களுக்கு எதிரான நடவடிக்கைகளில் உதவுவர் என ஒஸ்லோ மாநகர முதல்வர் நம்புகிறார். குறிப்பிட்ட பஸ் (இரு வாரங்களுக்கு) நகரின் மையப் பகுதியில் பாவனையில் உள்ளது.

கடந்த வருடம் நோர்வேயில் 34,791 வெளிநாட்டவர்களுக்கு வேலை அனுமதி (arbeidstillatelse) வழங்கப் பட்டுள்ளது. இது கடந்த வருடத்தைவிட 50வதும் அதிகம். இவர்களில் கிழக்கு ஐரோப்பியர் தொகையே அதிகம் (16,692) மேற்கு ஐரோப்பியர் 7,773. ஆசியர் 5244. ஆபிரிக்கா/ மத்தியகிழக்கு 2402. வட அமெரிக்கர் 2008. தென்னமெரிக்கர் 620.

இதில் 13852 அனுமதிகள் ஏற்கனவே வழங்கப்பட அனுமதிகளின் புதுப்பித்தல்கள்.

நூர்வே புகைப்படக் கலைஞர்கள் சங்கம் அண்மையில் தனது நூற்றாண்டு நிறைவேக கொண்டாடியது. இதனையொட்டிய இரு புகைப்படக் கண்காட்சிகள் ஒஸ்லோ நகர மண்டபத்தில் திறந்து வைக்கப்பட்டன. இவ்வருடத்தின் சிறந்த புகைப்படத்திற்கான போட்டியில் பங்கேற்றுத் தெரிவான 68

புகைப்படங்கள் ஒரு காட்சியாகவும், கடந்த வருடங்களில் பரிசுபெற்ற புகைப்படங்கள் இன்னொரு காட்சியாகவும் ஒழுங்கு செய்யப்



பட்டுள்ளன. 1894ல் கிறிஸ்டியானியாவில் (ஓஸ்லோவின் பழைய பெயர்) புகைப்படக் கணவர்கள் சுகம் ஆற்பிக்கப் பட்டது.

கடந்த வருடம் நாடு முழுவதுமின் வேகக் கணக்காணிப்பு வீட்டியோக் கமராக்களால் 27,565 வாகனங்கள் அதி வேகத்திற்காக்கக் கவனிக்கப்பட்டன. இவற்றின் சார்திகளில் 385பேர் தமது சார்தையை அனுமதிப் பத்திரிக்களை ஒழுந்தனர். ஏறத்தாழ 27 வட்சம் குரோணர்கள் அப்ராதத் தொகையாக விதிக்கப் பட்டது.



Terje Rød Larsen,

அன்னையில் இஸ்ரேலுக்கும், பாலஸ்தீன் விடுதலை இயக்கத்திற்கும் இடையில் ஏற்பட்டுள்ள நெருக்கடியான நிலைகளில் சமரசம் ஏற்படுத்த நோர் வே இருதாழ்பினாராலும் அழைக்கப் பட்டுள்ளது. ஓஸ்லோ ஒப்பந்தத்தில் மிக முக்கிய பங்கு வகித்தவரும் வெளிநாட்டமைச்சின் விசேட ஆலோசகருமான ரோர்ய லார்சன் (Terje Rød Larsen) இது தொடர்பாகப் பேச நேரடியாக இருதாழ்பினாராலும் அனுப்பி விடுக்கப் பட்டுள்ளார்.

பிழூன் என்ற இடத்தில் பாலர் பாடசாலை ஒன்றில் குழந்தைகளைப் பாலியல் இச்சைக்குப் பயன்படுத்தினார் என்ற சந்தேகத்தில் கைதான் 44 வயதுக்காரர், குற்றமற்றவர் என்று பூரிகளால் பயதுக்காரர், நீதிமன்றத்தில் நினைவிருக்கலாம். இந்த விடுவிக்கப் பட்டது நினைவிருக்கலாம். இந்த விசாரணையில் குழந்தைகளது சாட்சியங்கள் பதிவு செய்யப்பட்ட வீட்யோ நாடாக்கள் வழக்கு முடிந்தபின் களவாடப் பட்டன. களவெடுத்தவர்

வாசகர்கள் கவனத்துக்கு!

இந்த இதழில் இடம்பெற்றிருக்க வேண்டிய சில படைப்புகள் இடம்பெறவில்லை. மன்னிக்க வேண்டுகிறோம். அடுத்த இதழில் இப்படைப்புகள் இடம்பெறும்.

- சுவடுகள் -

இவற்றை ஒரு தொலைக்காட்சி நிலையத்திற்கு விற்க முயன்றபோதே களவு அம்பலமானது. எவரும் அவற்றை வாங்க முயலாததாலோ என்ன வோ அந்த வீட்யோக்கள், திருடனால் வீட்யோரமாகச் சில நாட்களின் பின் விசப்படன.

பாடசாலைகளின் ‘பாண்ட்’ அணிகளில் விரைவில் பல நிற்தவரையும் காணலாம். வெவ்வேறு பாடசாலை மாணவர் அணிகளும், முக்கியமாக வெளிநாட்டவர் அதிகமாக வாழும் ஓஸ்லோவின் நகர்மையைப் பகுதிப் பாடசாலை அணிகள் - இதற்கான பயிற்சிகளை ஏற்கனவே தொடர்ச்சிவிட்டன.

நோர்வேயில் புதிதாகவும் முதன்முறையாகவும் வெளியிடப் படவள்ள 200 குரோணர் தாள்களில், நோர்வேஜிய மொழியின் இரு வடிவங்களும் (Nynorsk, Bokmål) பதிப்பிடப்பட உள்ளன. புதிய தாள்கள் வசந்த காலத்தில் அல்லது கோஸ்காலத்தில் பாவணன்க்கு வரும்.

அகதிகள் தொடர்பான நோர்வே அரசின் கொட்டைகள், நடைமுறைகள் தொடர்பான செய்தி மடல் ஒன்று விரைவில் வெளிவர உள்ளது. குடிவாயத் திணைக்களம் (UDI), மாநகரசபைகள் திணைக்களம் (Kommunal department), நீதித்திணைக்களம் என்பனவற்றின் இணைந்த செயற்பாடாக வெளிவரும் இந்த மாதமிருமுறை இதழின் படைப்புகள் அரசு அதிகாரிகள், திணைக்களங்களின் அரசியல் தலைவர்களாலும் எழுதப்படும். அரசியல்வாதிகள் மற்றும் பத்திரிகைகளை முக்கிய வாசகப் பரப்பாகக் கொண்டு வரவுள்ள இந்த இதழின் பக்கங்கள் நான்கு மட்டுமே.

கடந்த வருடம் ஓஸ்லோவில் திருப்பட்ட 6806 கார்களில் 516க்கு என்ன நடந்தது என்பது இதுவரை கண்டுபிடிக்கப் படவில்லை. திருப்பட்ட மோட்டார் சைக்கிள்களில் (268) பாதிக்குச் சற்றுக் குறைந்தவைக்கும் என்ன நடந்தது என்று இதுவரை தெரியவில்லை. கடந்த வருடம் ஓஸ்லோ வாகனத் திருட்டுகளின் மொத்தப் பணப்பெறுமதி நான்கு கோடி குறோணர்களுக்குச் சற்று மேல். நோரவே முழுவதும் கடந்த வருடம் 20,000க்கும் அதிகமான கார்கள் திருப்பட்டுள்ளன.

விலதுசாரிக் கட்சியின் (Hesyre) தலைவி காஸி குல்மான் :வீவ (Kaci Kullmann Five) உத்தியோக பூர்வமாகத் தனது பதவியை, மான் பெத்தர்ச்சிடம் அண்மையில் கையளித்தார். கடந்த பொதுத் தேர்தலுக்கு முன் பிரதான எதிர்க்கட்சி என்ற நிலையிலிருந்த வலதுசாரிக் கட்சியின் தேர்தல் படுதோல்விக்குப் பிறகு :வீவ தனது பதவியைத் துறந்திருந்தார்.

* புதிய,
200 குறோணர் தாள்
* சுவரோவியம்
* நாய் வர்ணா ஒட்டம்
* பிழுன் வழக்கிற்குட்பின்

நோர்வேஜியத் தேசியத் தொலைக்காட்சி (NRK) எதிர்வரும் காலங்களில் நிகழ்ச்சிகளில் பெண் களின் நோடுப் பங்களிப்பை பக்குறைந்தபட்சம் 40% வரை அதிகரிக்கத் திட்டமிட்டுள்ளது. நிகழ்ச்சிகளிற் பங்கேற்கக்கூடிய பெண்களின் உயர்கல்வி, தொலைக்காட்சி அனுமதிகள் போன்ற தகவல்களைத் திரட்டி ஒரு கண்ணித் தகவல் மையம் (database) ஏற்படுத்தப்பட உள்ளது. முக்கியமாகத் துறைசார் ஆய்வாளர்கள், அறிஞர்கள் பற்றிய தகவல்கள் திரட்டப் படுகின்றன.

எரியும் வர்ணங்கள் - புகழேந்தி ஓவியங்கள்

"மக்களைச் சென்றடைகிறபோதே கலை முழுமையடைகிறது"

தமிழகத்தின் சிறந்த, சமூகப் பிரக்ஞரூ உள்ள ஓவியர் களில் ஒரு வரான புகழேந்தியின் ஓவியங்கள் விரைவில் நூலுறுப் பெற உள்ளன. பெறும் தொடையான பணம் தேவையான இத்திட்டத்தில் ஓவியக்கலை வளர்க்கியில் ஈடுபாடுள்ள அனைவரும் பங்களிப்பது அவசியம். இதன்மூலம் எம்மிடையே அதிகம் கவனிக்கப்படாத ஓவியத் துறையின் வளர்ச்சி கு எம்மால் சிறிதளவிலாவது உதவலாம்.

இந்த நூலுறுத் திட்டத்திற்கு உதவுமாறு

தமிழகத்தின் பிரபல எழுத்தாளர்கள், ஓவியர்கள் வேண்டுகோள் விடுத்துள்ளனர். ஆதிமூலம், வீர.சந்தானம், மருது, எஸ்.வி.ராஜதுரை, அப்துல் ரகுமான், பிரபஞ்சன், இன்குலாப் உட்பட அனேக கலைஞர்கள், படைப்பாளிகள் இனைந்து இவ்வாறானவேண்டுகோள் விடுத்துள்ளனர்.

சுவடுகள் வாசகர்களை இயன்ற உதவிகளை வழங்க வேண்டுகிறோம். தொடர்புகள்: தாமரைச்செல்வி பதிப்பகம், / 31 / 48 இராணி அண்ணா நகர், / சென்னை 78.

நெண்ட இடைவெளிக்குப் பின்:

ரீஸ். போன் ரீப் நிறுத்தம்

அவா

எஸ்.பொன் னுத்துரை,
குறுநாவல், சிறுகதைத் தொகுப்பு,
மித்ர வெளியீடு.
சென்னை 1993

எஸ்.பொ. எனப் பலராலும்
அறியப்பட்டவரான எஸ்.பொன் னுத்துரை
எழுதிய வேறுபட்ட நீளங்களையடைய ஏழு
கதைகளின் தொகுதி இது. கதைகளின்
நீளங்கள் போன்று அவை எழுதப்பட்ட
காலங்கள் மட்டுமென்று அவை குறிக்குங்
காலங்களும் வேறுபடுகின்றன. எனினும்
எஸ்.பொ.வடைய எழுத்துநடை
அன்றோலவே இன்றும் உள்ளது
எனலாம்.
கதைகள் பெரும்பாலும் நிசமான
மனதர்கள் பற்றியளவும் நிசமான
சம்பவங்களதும் அழப்படையானவை. (இது
நிசமான சித்தரிப்புக்கு
உத்தரவாதில்லை). நீளமான முன்று
கதைகளில் இரண்டு (கவடு, ஆகுதி)
பெளத்த பிக்குக்களின் பாவியல் நடத்தை
தொடர்பானவை. முன்னையது
சமகாலத்துக்குரியது. அறியாப்
பிராயத்தீற் புத்திப்புக்குவாகிக் காவிழுண்
ஒருவன் ஒரு முடிவில் அவனை இல்லற
வாழ்விற்கு உந்துவதைச் சித்தரிக்கும்
இக்கதை மதப்பட்டதின் உச்சமட்டங்களில்

உள்ள முரண்பட்ட நியாயங்களையும்,
பம்மாதுக்களையும் கொட்டுக்காட்டும்
அதேவேளை அந்தப் பிக்குவின்
பாலுணர்வின் எழுச்சியையும்
செயற்பாட்டையும் அனுதாபத்துடனேயே
சித்தரிக்கிறது அவ்விபசாரி அவனுக்கு
வழிகாட்டிய குருத்தினியாக அமைகிறான்.
மற்றையது கண்டி அரசின் அதிகாரப்
பேரடியில் பெளத்த மதப்பட்ட தலைமையின்
செயற்பாட்டை விவரிக்க முனைகிறது.
வரலாற்றுப் பின்னணி போர்த்துக்கேயரின்
வருகைக்குப் பிற்பட்ட காலமாகும். இங்கே
பெரிய பிக்குவின் நிறைமறைவிலான
செயல்கள் சித்தரிக்கப் படுகின்றன.
அதிகார வெறியும், வஞ்சகமும்
காமயிகுதியும், கொலை பாதகமும்
ஒருங்கிணைந்த பெரிய பிக்குவின்
குழ்ச்சிகளில் அவரது கருவியாகச்
செயற்பட்ட ஒரு பெண் அவர் கற்பித்த
பாடத்தை அவர்மீதே பிரயோகித்துத் தனது
அதிகாரத்தை நிறைவிற்குத் தடை.
வரலாற்றைத் திகிலுாட்டுஞ்
சம்பவங்களாகவும் தனிமனித
குழ்ச்சிகளைதும் குரத்தளங்களதும்
தொடராகவே காணப் பயிற்றப்பட்ட நமது
சினிமா, (கல்கி, சாண்டில்யன் மரபில் வந்த)
சரித்திர நாவல்களின் போக்குடனான ஒரு
உடன்பாடு இயல்பாகவே தெண்படுகிறது.
ஒரே ஒரு முக்கியமான வேறுபாடு:
எஸ்.பொவின் எழுத்து ஆருமை.
முன்றாவது நீளமான கதையான அவா,
கதையமைப்பிலும் கதைக்குறம்
முறையிலும் பிற கதைகளிலும் பார்க்க
உயர்ந்து நிற்பது. அற்பாயுளில் மரிக்கும்
சீட்னுக்குக் கூடுவிட்டுக் கூடுபாயும்
வித்தைமூலம் அவர் அவர் வாழ்ந்த
காலத்தில் ஒதுக்கக் கொள்ள பாலுறவு
அனுயவத்தை வழங்க முற்படும் சமகால
ரிவ்யின் கதை பலவேறு முயற்சிகளின்
தோல்லி முடிவில் குருவின் துரோகத்தால்
விபசாரியான ஒரு பெண்ணிற்குப் பிறந்து
விபசாரியான அவரது மகளின் மகளிடம்
அவரைக் கொண்டு செல்கிறது. அவரது
மகளிடம் சீடன் (முதல்நாள் இறந்த
ஒருவனின் உடலுட் புகுந்து) அனுபவித்த

உறவின் விளைவாக அவரது மகனும் பேரனும் பிரிகின்றனர். பேரன் அவரது சீணாகிறான். இங்கு குருவின் ரிஷைமுலம் மட்டுமென்றிப் பொய்மையும் ஆணவழும் கலந்த போதனைகளும் நம்முன் விரிக்கப் படுகின்றன. முன்று நீண்ட கதைகளும், துறவுக்கும் மனித இயல்பு சார்ந்த பாலுணர்வின் வலிமைக்குமான முரண்பாட்டை மையமாக்கி, அம்முரண்பாட்டின் விளைவாகப் பொய்வாழ்வு வாழ்ந்திரும் மனிதர்கள் பற்றியன எனின், சில நேரங்களிற் சில தோழர்கள் ஒரு அரசியல்வாதியின் கதை. இரண்டு நாட்குறிப்புகளின் பாங்கில் எழுதப் பட்டிருக்கும் இக்கதை எவ்வரப் பற்றியது என்பதை மறைக்க எல்பொ முயலவே இல்லை எனவாம். சில உண்மைகளுடன் தனது விருப்பு வெறுப்புச் சார்ந்த சம்பவங்களையும் இணைத்துக் கதைக்கும் எல்பொ தனது அரசியற் கோபதாபங்களை அதிகமாகவே வெளிப்படுத்தும் கதை இது. கதைக்குரியவர்கள் ஒரு இடதுசாரிக் கட்சியைச் சேர்ந்த மேயின் மளைவியும் ஒரு இடதுசாரி அரசியற் தலைவருமாவர். நோய்வாய்ப்பட்ட மேயர் சாகுமுன்பே அவரது நன்பரான அரசியல்வாதிக்கும் ஏற்படும் நெருக்கம் பற்றிய கதையில் கலாசாரப் புரட்சியின் காலமும் கம்யூனிஸ்ட் கட்சியின் உடைவின் காலமும் குழப்பய்ப்படுவது ஒருப்ரயிருக்க, எல்பொவின் தாக்குதலுக்கு இலக்காகும் அரசியல்வாதியிடம் இல்லாத குறைபாடுகளும் அரசியல் நிகழ்வுகளின் விவுமத்தனமான திரிப்புக்களும் வம்பன்புப் பழுத்தாளர்கட்கே உரிய நேர்த்தியிடன் சிருஷ்டிக்கப்பட்டு வழங்கப் படுகின்றன. சுழி, பாடசாலை ஆசிரியர்கள் பற்றி நமது மரபில் உள்ள மதிப்பீட்டுக்கு

முரணாக ஆசிரியர்களது நிஜவாழ்க்கை அமைந்துள்ளமை பற்றிய ஒரு சித்தரிப்பு இது யாஸரக் கருத்திற் கொண்டு அமைந்ததோ எனக்குத் தெரியாது. யானைக்கதை ஒரு அரசியற் கிளிடலான குட்மக்கதைப் பாங்கில் அமைந்துள்ளது. கதை யார்யாஸரயெல்லாம் தாக்க முனைகிறது என வாசகனுக்கு விளங்க வேண்டும் என்ற ஆவவில் வாசகனுக்கு ஒரு விளக்கத்தையும் தந்துள்ள எஸ்பொலை நினைக்கப் பரிதாபமாகவே இருந்தது. மற்றப்படி, இன்று வரும் கிளிட்ட கதைகளுடன் ஒப்பிடுகையில் நன்றாகவே எழுதப் பட்டுள்ளது.

'Adiep' அவஸ்த்ரோவியாவிற் குடியேறிய மகளுடன் வாழுப் புலம்பெயரும் ஒரு முதியவரின் கதை. கொழும்பில் வசதியாக வாழ்ந்த இந்த முதியவர் மகளிடம் சென்றபோது இருந்த எதிர்பார்ப்புகள் அவளது வாழ்க்கை முறையால் ஏமாற்றத்துக்கு வழிகோலுகின்றன. கொழும்புக்குத் திரும்புமுன் விளை நிலையத்திற் தன் கதையை ஒரு இளம் நன்பருக்குக் கூறுவதாகக் கதை அமைகிறது. இக்கதையில் எஸ்பொவின் அனுதாபம் தமிழருது மரபுசார்ந்த வாழ்க்கை முறையை அவஸ்த்ரோவியாவிலும் தமிழர்கள் தொடர வேண்டுமென்ற கொள்கையுடனேயே ஒட்டி நிற்கிறது. கிழவர் மூலம் வெளிப்படுத்தப்படும் "புதிய பறங்கிக் குட்டகளுக்குத் தாத்தா என்று சொல்லிக் கொண்டு வாழுமால் பிறந்த மண்ணில் தமிழனாகச் சாகிறது கௌரவமானது" என்பன போன்ற கருத்துக்கள் பல. ஈழத் தமிழ்ச் சமுதாயத்தின் அந்நிய மோகத்தின் தோற்றுவாய் அவரது அனுதாபத்திற்குரிய கிழவரது வர்க்கத்தின் சமுதாயப் பார்ஸலை என்பதை எஸ்பொ எங்கேயோ தவற விட்டுவிட்டார்.

அதனிலும் முக்கியமாகப், பாலுணர்வு பற்றி நிறைய எழுதுகிற எஸ்பொவின் எழுத்தில், பேண்கள் ஆணினத்தின் பாவியல் நூக்கொபாருளாகக் கொள்ளப் படுவதை மறுக்கும் முனைப்பைபக காண

முடியாமலுள்ளது இந்த இடத்திற்கான் தீணங்கராமன் சமுதாயம் தகாத உறவுகள் என வெறுத்தொதுக்குவனவற்றைப், பெண்களின் உணர்வுகள் பற்றி ஓரளவு அனுதாபத்துறைம், மென்மையிடுமூலம், எழுதுவதை நினைவுகூர்வது அவசியமாகிறது. பாலுணர்வையும் பாலுறவையும் அங்க அவயவ வர்ணனைகளையும் விட முக்கியமான ஒன்று: மனித உறவுகள் பற்றியது. இதைக் கையாள்வதற்கு அவசியமான நுண்மையான உணர்வுகளை என்னால் எஸ்போவின் எழுத்திற் காண முடியவில்லை.

எஸ்போ தன்னுடைய கதைத் தலைப்பை நியாயப் படுத்தக்கூடக் கணேசலிங்கன் மீதும் ஜெயகாந்தன் மீதும் தாக்குதல் தொடுக்க வேண்டிய நிர்ப்பந்தம், அவரது சமுதாயப் பார்வையீது அவரது தனிமனிதவாதம் செலுத்தும் ஆதிக்கத்தின் விளைவுதானோ தெரியவில்லை, தன்னை ஒரு கம்யூனிஸ்டாகவே காட்ட விரும்பும் எஸ்போவின் எழுத்து அவரை அவ்வாறு காட்டுகிறதா என்பது ஒரு நல்ல கேள்வி. அரசியலை அவர் தனிமனிதர்களாகவே காண்கிறார். அந்தளவில் முதலாளித்துவ, நிலமான்ய சமுதாய அரசியல் வரலாற்றியலாளர்களின் பாதையிலிலேயே அவரும் பயணிக்கிறார். அன்மையில் மா ஒ சேதுங் ஒரு கொலைகாரன், காமுகன், நரமாயிச உணவை ஊக்குவித்த ஒரு வெறியன்' என்றவாறான ஒரு சித்திரம் மா ஒ நூற்றாண்டு தீணத்திற்குச் சில வாரங்கள் முன்பு பிபிலியில் ஓபிராப்பான து. அங்கு உண்மைகளும் ஊகங்களும் கலந்தன, தனியுணிதர் மீதான அவதாருகள் இடதுசாரிச் சிந்தனை மீதான அஸ்திரமாகியது. ஏனோ, எஸ்போவின் அவா' தொகுதியை வாசித்த பின்பு அந்த நிகழ்ச்சியே மனதில் நின்றது. சமகாலத் தமிழ் எழுத்தின் முனைப்பினின்று ஒதுங்கி ஓரளவுக்கு மரபை நாடுநிற்கும் எஸ்போவின் எழுத்து

நடை இன்று நான் வாசிக்கும் பல ஈழத்துமிழ் எழுத்தாளர்களின் கோர்வான எழுத்து நடைக்கு மத்தியில் ஒரு விறுவிறுப்பை ஏற்படுத்துகிறது. எனினும் அவரது சொற்பிரயோகம் அவரது சொல்வதைத்தீங்கு பூரணமான பயன்பாட்டை வேண்டியோ என்னவோ வழக்கொழிந்து போகும் சொற்களைக் கணிசமாகவே உள்ளடக்குகிறது. சில இடங்களில் மிக எடுப்பான மரபு சார்ந்த மொழிநடையின் நடுவே நவீனத்துவத்தின் கொச்சை வந்து இடறுகிறது. (இது அடிக்கடி நிகழும் ஒன்றால்), எழுதுகிற வேகத்தில் உதாரணமாக "இந்த மோடன்கள் எங்கட பழமொழியைக்கூட மறந்துபோனார்கள். காகம் உயர்ப் பறந்தாலும் அன்னமாக மாட்டாது"

என எழுதுகிறார். இங்கே பேச்சமொழியில் ஒரு சிறு இடறல்: "மோடன்கள் போனாங்கள்" என்று வரக்கூடுமேயொழிய "போனார்கள்" என வராது. அதைவிட, நமது பழமொழி,

"உயர்ப் பறந்தாலும் ஊர்க்குருவி பறந்தாகாது" என்றுதான் நினைவு. அன்னத்தை உயர்ப் பறப்பதுடன் நமது மரபிற் சேர்த்துக் கருதுவதாக நினைவில்லை. எஸ்போ இத்தகைய சில பிசிறுகளையும் தவிர்த்திருக்கலாம். "(தமிழ்மொழி மீது (எஸ்போவின்) ஆருமையே அவரது ஆதியுயாந்த வலிமையாகும். இடையிடையில் அதுவே அவரது பலவீனமுமாகும்" என்று ஏ.ஜே.கணகரத்னா 1968ம் ஆண்டு எழுதிய வரிகளும் அவா' நூலில் உள்ளங்களிலிருப்பதை இவ்விடத்துக் குறிப்பிடுவதுடன் நிறுத்திக் கொள்கிறேன்.

சி.கிவசேகரம்



தமிழ்த் தேசிய ஆவணச் சுவாடகள்

விருதுபெற்ற தமிழ் அமைப்பு

● துறவன்

பீர்கள் மாநகரச்சையால் வருடாவருடம் ‘சிறந்த குழந்தைகள் - இளைஞர்களுக்கான பரிசு’ (Barn og Ungdom Pris) வழங்கப்படுவது வழக்கம். குழந்தைகள், இளைஞர்களைப் படுத்திக் கொண்டது. கழகத்தின் தலைவர் இப்பரிசு வழங்கப் படுவது வழக்கம்.

1993ம் ஆண்டுக்கான இப்பரிசு பேர்கள் ஈழத்துமினார் விளையாட்டுக் கழகம் தட்டுக் கொண்டது. கழகத்தின் சிறந்த முறையில் இருந்து விளையாட்டுக் கழகம் பிரிக்கத் திருப்பீஜின் செஸ்ஸியன் கழகத்தின் சாபில் மார்ச் ஆராம் திதி பெற்றுக் கொண்டார். 40 கழகங்கள் விளையாட்டுக் கழகம் பிரிக்கத் திருப்பீஜின் போட்டியில் 14 கழகங்களே முன்னணியில் தேரிலி இருந்துமிருந்து விளையாட்டுக் கழகம் பிரிக்கத் திருப்பீஜின் கழகத் தேரிலியில்.

துக்கியானதாக் கொண்ட தேரிலியில், கழகம் கடந்த ஒண்பது ஆண்டுகளில் பல்வேறு வேலைகளைத் திறம்பதீச் செய்து மூர்க்கப்பட்ட ஈராக்கிரிக்கையில் பல்வேறு வேலைகளைத் திறம்பதீச் செய்து மூட்டுக்களைத் தேரிலி மக்களினால் பேய நிலைவரும், அரசியல் மற்றும் சூழல் அப்பல், குடியேற்றங்கு வாழும் தமிழ் இளைஞர்களினால் பேய நிலைவரும், வளர்ப்பதிலும், நெடுமுறையில் கணப்படிப்பதிலும் கூகும் தக்கங்களும் வெற்றி கண்டுள்ளது. இளைஞர்களிடம் மட்டுமல்லது சிறந்திருப்பதில் பெரும் பங்காற்றி வருகிறது. செய்வதான் மூலம் வயத்தொலைக்கப்பால் புரிந்துள்ளதும், சாக்கத்தொழும், சூரியகாலையைப் போட்டுக்கண்டும் குளிர்காலையைத் தீவிட கழகம் கோடைகால விடுமுறையில் உடனப்பந்தாடப்பட்டு, துப்போட்டப்பட்டு, சிறுவர்களை மேவங்களுள்ள போட்டுக்கண்டும் குருவர்கள் காலை வருவாவருடம் நடத்துவது வழக்கம். இவைதவிரும், நோர் வேலையினால் உடனப்பந்தாடப்பட்டு, கர்ப்பந்தாடப்பட்டு, ஆகியவற்றையும் வருவாவருடம் நடத்துத்துவம் கொண்டு கழகம் பங்குபற்றி வருவதை மூத்தமிழர் சங்கம், நடத்தப்படும் சற்றுப் போட்டுகளில் தமிழரைப் பிரதிநிதித்துவம் கொண்டு கழகம் பங்குபற்றி வருவதை மூத்தமிழர் சங்கம், தேர்ன்தமிழாலை வாணோலி எண்டன வெகுாகப் பாராட்டுன.

இப்போட்டுகளில் பேர்கள்வாழும் தமிழ்க் கழகங்கள் மட்டுமல்லது ஸ்தவாங்கள், ஓவ்வொளி, தூண்ணைம், புளூரா ஆகிய இடங்களில் உள்ள குழுக்களும் பங்குபற்றுவது குறிப்பிடத் தக்கது. கடந்த கோடை விடுமுறையின் போது ஓவ்வொளில் இருந்து வந்திருந்த சிங்கள், முனௌம் இளைஞர்களைக் கொண்ட அனை மிகவும் வரவேற்றப்பட பெற்றது. பீர்கள் மாநகரச்சையின் சாபில் பரிசு வழங்கிய பேர்களை மட்டுமல்லது விற்குவரும் கேள்வுமையைப் பாராட்டுனர்.

சிங்கள முஸ்லிம் இளைஞர்களை ஒன்றியைத்து கழகம் இற்றிவரும் கேள்வுமையை, கழகத்தின் கடந்த ஒண்பது வருடத் தொழு பத்தாண்டு நிறைவை அடுத்த வருடம் கொண்டாடவிருக்கும்வேளை, கழகத்தின் கடந்த சூழ்கமானது தனது செய்யப்பாடுக்கு இப்பரிசில் எடுத்துக் காட்டாகும். இன்று தமிழ் மக்களிடையே நிலைவிரும் வேறுநாடுகள் எதிர்காலம் பற்றிய செய்யப்பாடுக்கு இப்பரிசில் எடுத்துக் கொண்டு வருகிறேன் என்றுமொலை வெளிக்கொண்டும் ஏக்கம் என்பவற்றுக்கு மத்தியில் மனதிநேயத்தை மட்டும் அடிப்படையாக வைத்து இளைஞர்களுது திறமையை வெளிக்கொண்டும் பள்ளி மக்களுடன். இக்குழக்கள் கடந்த ஒண்பது வருட வளர்க்கிப் பாரியில் பள்ளிகளில் பள்ளிகளில் தொடர்ந்து முன்னேற்றும்.



திரையுலகின் வெவ்வேறு துறைகளில் சிறப்பாகப் பணியாற்றியமைக்காக வருடாந்தம் ஹோவிலிட்டில் வழங்கப்படும் ஒஸ்கார் விருதுகளின் கடந்த வருடப் பரிகளிப்பு மார்க் மாதும் நிகழ்ந்தது. 1993ன் சிறந்தபடமாகத் தெரிவான ‘ஷின்ஸ்ட்லரின் பட்டியல்’ (Schindlers liste) மேலும் ஆறு பரிகளையும் தட்டிக் கொண்டது. அவை: சிறந்த இயக்குனர், - அலங்காரம், - படத்தொகுப்பு, - அரங்கமைப்பு, - சொந்தமாக எழுதப்பட்ட இசை (ஸ்பீல் பேர்க்கிளி ஆஸ்தான (ஸ்பீல் பேர்க்கிளி ஜோன் வில்லியம்ஸ்), - இசையமைப்பாளர் ஜோன் வில்லியம்ஸ்), - (நாவலை அடிப்படையாகக் கொண்ட) கதை வசனம்)

பல தடவைகள் இயக்குனர் பரிசைத் தவறவிட்ட ஸ்பீல் பேர்க்கிற்குப் பரிகாரம் தேடும் வகையில் இவ்வருடம் அமைந்தது. அவரது மற்றொரு படமான ‘ஜாராவிக் பார்க்’ சிறந்த காட்சி விளைவுகள் (visual effects). ஒவி, ஒவித் தொகுப்பு என்பவற்றிற்கான பரிகளைப் பெற்றது. ஆக ஸ்பீல்பேர்க் மொத்தமாகப் பத்துப்

பரிசுகளைப் பெற்றார். ஸ்பீல்பேர்க் முன்பு தவற விடப்பட்டதைப் போல் இவ்வருடம் நியூவிலாந்துப் பெண் இயக்குனரான ஜேன் கம்பியன் (Jane Campion - படம்: பியானோ) தவறவிடப் பட்டுள்ளார் என நியூயோர்க், லாஸ் ஏஞ்சல்ஸ் படவிமர்ச்சர்கள் கருதுகிறார்கள்.

ஊரையான ஸ்கோட்டிஷ் பெண் ஒருத்தி தபால் மூலம் மணமகளாக நிச்சயம் செய்யப்பட்டு தனது பியானோவுடன் நியூவிலாந்துக் காட்டுப் பிரதேசத்துக்கு வருவதையும், அங்கு அவளுது வாழ்வையும், ‘பியானோ’ சித்தரிக்கிறது. இப்படத்தில் ‘பனியாற்றிய முன்று பெண்கள் - சிறந்த பணியாற்றிய முன்று ஹென்றார் (Holly Hunter), சிறந்த துணை நடிகையாக அன்னா பாகுயின் (Anna Paquin), சிறந்த மூலக்கதை வசனத்திற்காக ஜேன் கம்பியன் ஆகியோர் - விருது பெற்றனர். சிறந்த நடிகருக்கான பரிசு தொம் ரூங்க்ஸ் க்கு (Tom Hanks),

'பிலடெல் : பியா' படத்தில் எம்டஸ் நோயாளியாக நடித்தமைக்காக வழங்கப் பட்டது. '...ப் பூ ஜி ரி வ்' படத்தில் கடுமையான புலனாய்வாளராக நடித்த ரொம்மி லீ ஜோன்ஸ் (Tommy Lee Jones) பெற்றார்.

சிறந்த (ஆங்கிலமல்லாத) பிறமொழிப் படமாக 'பெல்வி ஏபோக்' (Bellý Epoque) எனும் ஸ்பானியப் படம் பெற்றது. டெபோரா கெர் என்ற பெற்றது. டெபோரா கெர் என்ற

நடிகைக்கு, கெளரவ ஒஸ்கார் விருது வழங்கப் பட்டுள்ளது.

கடந்த வருடத்தின் மிகநல்ல படமான 'ரைம் ஓப் இன்னெஸன்ஸ்'க்கு (Time of innocence) சி ற ந் த ஆடையணிகளுக்கான பரிசு மட்டுமே வழங்கப் பட்டது. 'இன் த நேம் ஓப் த ஃபாதர்', (In the name of the father), 'நிமெய்னஸ் ஓப் த டெ' (Remains of the day) ஆகிய நல்ல படங்கள் ஒரு பரிசையும் பெறவில்லை.

"ஒரு சிறந்த இயக்குனரின் படங்களில் பொழுதுபோக்கு மட்டுமன்றி சமூகப் பொறுப்பும் கூடவே இழையோட வேண்டும்"

- ஸ்ரீவன் ஸ்பீஸ்பேர்க் -



சிறந்த திணரப்படம்
உரிஞ்டலரின் பட்டுயல்

இப்படம் இரண்டாம் உலக மகா யுத்தத்தின் போது அறுபது லட்சம் யூதர்கள் கொல்லப்பட்ட பேரழிவை (holocaust) மையமாகக் கொண்டது. வழமையான 'பேரழிவு'ப் படங்கள் ஜேர்மனியரை அரக்கர்களாக (அதுவே உண்மையும் கூட) சித்தரித்ததைப் பார்த்த பழக்க தோகி ந்தாலும், யூதரைக் காப்பாற்றிய ஒரு ஜேர்மனியனைப் பற்றியும் இதுவரை கேள்விப் படாததாலும், ஸ்பீஸ்பேர்க் ஒரு யூதர் என்பதாலும் இப்படமும் அப்படியே என எதிர்பார்த்தால் சிறிது ஏமாற்றமே ஏற்படும்.

இப்படம் 'பேரழிவு'விருந்து 1200 யூதர்களைக் காப்பாற்றிய ஒஸ்கார் விஞ்ணலர் எனும் ஜேர்மனியன் பற்றியது. அவ்வாறாயின் விஞ்ணலர் அரக்கர் மத்தியில் வாழ்ந்த தேவனா என்ற கேள்விக்குப் பதில் சர்ச்சைக்குரியதே. யுத்தத்தில் கொள்ளை லாபம் தேடிய வியாபாரியாயும், நாளியாயும், இரட்டை உளவாளியாயும் (ஜேர்மனிக்கும், யூதருக்கும்), ஊதாரியாயும், விருந்துகளில் நாட்டம் காண்பிப்பவனாயும்,

ஸ்தீரோலோலனாயும் வாழ்ந்த ஷின்ட்லராத் தேவன் என் சொல்வது எவ்வளவு பொருத்தமானது? எனினும் அவன் தன் தொழிற்சாலையில் வேலை செய்தோர், குடும்பத்தே தானை நாளிகளின் கொலைமுகாம்களில் இருந்து இறுதி நிமிடம்வரை காப்பாற்றத் தனது சொத்து முழுவதையும் பணயம் வைத்து யுத்த முடிவில் ஏழையாகிறான். அச் சொத்து யூதர்களின் உழைப்பாலேயே உருவானது என்றாலும் அதை அவர்களுக்காகச் செலுவழிக்க வேண்டும் என்று ஒரு நிரப்பந்தமும் அவனுக்கு இருந்ததில்லை. இதனால் அவனால் காப்பாற்றப்பட்ட யூதரைப் பொறுத்தவரை அவன் தேவனாகிறான்.

யூதரைக் காப்பாற்ற வேண்டும் என்ற மனமாற்றம் ஷின்ட்லருக்கு என்ற பட்டத்து என்பதை இப்படம்

காட்டவில்லை. "எமக்கு நாம் காப்பாற்றப் பட்டதுதான் முக்கியமே தவிர, அதற்கான காரண காரியங்களை அலசி ஆராய்தல் அல்ல" என்பதே இதற்கான ஷின்ட்லருத்துகளின் பதிலாகும்.

மேலும் இப்படத்தின் புகழுக்குக் காரணம் அதற்குள் செந்தால் முக்கியத்துவமாகும். 'பேரழிவின் ஞாபகங்கள் கால இடைவெளி காரணமாக மறக்கப்பட்டுக் கொண்டிருக்கும் வேளையில் அதை நினைவுட்டி, மனச்சாட்சியைத் தட்டியெழுப்பும் பணியை இப்படம் செய்திருக்கிறது. அத்துடன் இன்று முதுமை அடைந்திருக்கும் ஷின்ட்லர் யூதத் தலைமுறை (அவனால் காப்பாற்றப்பட்ட யூதர்) இறந்து போகுமுன் அவர்களது வரலாற்றை காட்சி ரீதியாக* ஆவணப் படுத்தியது என்ற வகையில் இதற்கு முக்கியத்துவம் உண்டு.



எல்லாவற்றுக்கும் மேலாக இன்று ஜரோப்பாவில் புத்துயிர் பெற்று வரும் யூத எதிர்ப்பு, இனவாத இயக்கங்களுக்கு எதிரான ஒரு பிரசாரப் படமாகவும் (ஸ்பீல்பேர்க்கின் விருப்பமும் அதுவே) இது உபயோகிக்கப் படுகிறது. (நோர்வேயில் ஷின்ட்லர் இயக்கமும் செஞ்சிலுவைச் சங்கமும் இதில் ஈடுபட்டுள்ளன) வெள்ளைச் சிறார்களுக்கு ஆதர்சமாக ஸ்ரிட்டருக்குப் பதிலாக ஒரு ஷின்ட்லரை இப்படம் தாக்கும்.

இப்படம் பாரிய பேரிழிவுக் காட்சிகளைப் படமாக்குவதில் வெற்றி பெற்றுள்ளது. அறுபதுலட்சம் யூதரும் பெரும் கூட்டமாக, திராளாக ஆக்கப் பட்டுள்ளனர். இதன் விளைவாக அதில் சம்பந்தப்பட்ட ஒவ்வொருவரினதும் தனிமனித கதையின் சோகம், முக்கியத்துவம், தாக்கம் அடிப்படையில் போய்விட்டதாக அதில்

* லெப்பொல்ட் (Leopold, Pfefferberg - முன்னெண்ட பெயர்) பேஜ் (Page) எனும், போழிவில் இருந்து தப்பிய ஒரு யூதர் ஷின்ட்லரின் கதையை உலகுக்குச் சொல்வதாக அவனுக்குக் கூறுகிறார். பின்பு லொஸ் ஏஞ்சல்ஸில் புத்தகக் கடை வைத்திருக்கும் அவர், தோமஸ் கெனல்லி (Thomas Kenally) எனும் அவஸ்திரேலிய எழுத்தாளரை 1980ல் கந்தித்தபோது இக்கதையை அவருக்குக் கூறிப் புத்தகம் ஒன்று எழுதும்படி வேண்டுகிறார். அதற்குச் சம்மதித்த கெனல்லி 1982ல் 'ஷின்ட்லர்ஸ் ஆர்க்' (Schindlers Ark) எனும் நூலை வெளியிட்டார். இதுவே அவ்வாண்டின் 'புக்கர்' (Booker) பரிசைப் பெற்றதுடன் நன்கு விற்பனையானது.

1



திரைப்படத்தின்
கடைசிக் காட்சி

25

பாதிக்கப்பட்ட கல்டிஷ் பத்திரிகையாளர்
ஒருவர் (Cordelia Edvardson)
குறிப்பிடுகிறார்.

மேஜும் இப்படம், பார்ப்போர் மனதில்
பேரழிவுக்குக் காரணம் மன வக்கிரம்
பிடித்த ஒரு சில இராணுவத் தலைவர்களே
என்ற எண்ணத்தை ஏற்படுத்துகிறது.
இராணுவத் தலைமையில் இருந்து
அடிமட்ட மனிதர்கள் வரை ஹிட்டரின்
வக்கிரத்துக்குத் துணை போனதையும்,
அதை எதிர்க்க அல்லது அதற்கு
முரணாக ஒரு சண்டுவிராலைக்கூட
அதைக்காதது மே உண்மையில்
நிகழ்ந்தவை. கலை கலாசாரம் மிக்க
ஜேர்மனியில் இத்தகு மொசமான
மனி தவதை நிகழ எங்ஙனம்
அனுமதித்தோம் என்ற மனச்சாட்சியைத்
தட்டி எழுப்பும் கேள்வியை, தனிமனிதர்
மனதில் எழுப்ப இப்படம் தவறிவிட்டது
என்றும் அவர் கூறுகிறார்.



மழலை கோதவரி

எம் பால்களை என்னை
எங்கள் கண்களில்
நீர் பளிக்கும்.

எம் இரத்தம் வரைந்த
சித்திரங்கள்
வெளிப் பனிமலை நாட்டுன்
கறுப்பு ரோஜாக்கள்.
மழலைத் தோட்டத்தில்
முல்லைப்பு முகங்களிடையே
முளைத்து நிற்கும்
குரியகாந்திப் பூக்கள் - நீங்கள்
பாதங்களில் சருக்கி பூட்டு
பனித்தோர் பாதையில்
வழக்கீச் செல்லும்போது
ஸபன் மரங்களும்
வைத்து இரசிக்கும்.

கறுப்பும் வெஞ்சுப்புமாய்
கைகோர்த்து ஊர்வலத்தில்
கொடியகைத்துச் செல்லுகையில்
சமத்துவம் வானிடை யின்னும்
சந்தோஷம் எமக்குள் துன்னும்.

உன்னை உச்சிமோர்ந்து
உள்ளங்கையில் முத்தம் கொடுக்க,
நீயதிர்த்த மழலைமொழியால்
நாங்கள் அன்னியப்படும்போதுதான்,
மனக்குள் மசுக்குட்டி ஊரும்
செந்தேள்கள் காதினுள் ஓடும்.

● மகேன்

பானுபாரதியின் இரு கவிஞர்கள்:

வண்டுகளின் தலைமறைவு

பூக்களுக்கெல்லாம்
இறக்கைகள் வெளித்து
மரங்களைவிட்டு
பறக்கத் தொடங்கின காதலோடு.

ரீங்காரங்களின் நெடில்
பதுங்கு சூழி அமைத்து
காற்றில் கலக்க மறுதலித்தது.

கொடுக்கு முளைத்த
கொடுமலர்கள் ஒழிகவென
துண்டுப் பிரசாரத்தை
ஏருவருட்டும்
வண்டுகள் விநியோகித்தன.

சுதந்திரமாய்
சீற்கு விரிப்போரே
வாருங்கள் காதல் செய்ய.
அழைப்பு விடுத்தன பூக்கள்.

நிக்ரோ
சரி நிக்ரோ
சமனோ
சரி சமனோ?

காற்றில் அடைவதே
பெரும் சுதந்திரம்
புயனவப் பிளக்க
புதிதாய்
சீற்கு காட்டுவது
அபத்தம்; அடக்கத்தின் மரணம்.

ரீங்காரம்
ஓப்பாரியாய் ஓவித்தது
பதுங்கு சூழியிலிருந்து
பலவீளமாய்.

உறவுகளுக்கெல்லாம்
ண்யெசத்து
வினாபெறும் கணத்தில்
கணமாய் வந்து
விழுந்ததென் கைகளில்
கொண்டுகெல் சீருளக்கு
என்றொரு மூட்டை.

நம்பிக்கைகளோடு
நான்
பயணம் தொடர்கையில்
கூட வந்த
கணமான சீரின்
கணதி புரியாமற் போயிற்றப்போ.

நம்பிக்கைகளை
பரப்பிவைத்து
பயணக் களைப்பாற
தலை சாய்க்கையில்
கூடவந்த பொதியவிழுந்து
சோடி சோடியாய்
எழுந்து வந்த
அடுப்படி விலங்குகள்
தமக்குள்
கைகளைக் கோர்த்து
வட்டமாய் வேலி நீர்த்தனமாடின
என்னை
சுற்றிச்சுற்றி.

நாசமானதோ என்
நம்பிக்கைகள்
என
அதிர்கையில்
தலைக்கு
அணையாயிருந்த
நம்பிக்கையொன்று
காடைக் கடித்தது
"தளராதே பெண்ணே!
மறவாதே நீ
மானுடம் என்பதை"
என்றது.

மானுடமாய்
நான் நிமிர்கையில்
மூட்டையாய்க் கூடவந்த
அடுப்படி விலங்குகள்
நீர்த்தனமாட
கை கால்களற்று
அறுந்து விழுந்தன நிலத்தில்

மானுடமாய் எழுதையில்.....

வாழ்வப்புரிதல்
கை கோர்க்குமென்ற
நம்பிக்கைகள்
பயணம் செய்தன என்னோடு
வழியனுப்பிவைக்க வந்த

செத்ததாய்ச் சொல்லும் சுத்துமாத்து!

தென்மாகாணச்சைப்பத் தேர்தல் முடிவுகள், ஜூதேகவிற்குக் கடந்த 16 வருடாலத்தில் நிகழ்ந்த மிகப்பெரிய அதிர்ச்சி வைத்தியமாக வெளியாகியுள்ளன. முடிவுகள் பற்றிய பலரது பலவித கருத்துக்கிடையே, கொழும்பில் இயங்கிவரும் தமிழ், முஸ்லிம் அரசியற் கட்சிகள், அவற்றின் தலைவர்கள் - தொண்டமான், சிவசிதம்பாம், அஸ்ரப், பிரேமச்சந்திரன், குமார் பொன்னம்பலம், கொழும்பு இயக்கங்கள் - இம்முடிவுகளை குன்னாக மக்கள் அளித்த தீர்ப்பு என வர்ணித்துள்ளனர்.

இனவாதத்திற்கு எதிராக மக்கள் அளித்த தீர்ப்பு முறையில் ஜூதேகவுக்கும், நடந்துமுடிந்த தேர்தல் முடிவுகளை, தனிப்பட்ட முறையில் ஜூதேகவுக்கும், விஜேதுங்காவுக்கும் கிடைத்த தோல்வியாகக் கருதலாம். ஆனால் ஜூதேகவாகட்டும், பொதுஜன ஐக்கிய முன்னணியாகட்டும், இரண்டுமே பேரினவாதக் கருத்தமைவையே கொண்டன. சுதந்திரத்தின் பின் மாறி சிங்கள பேரினவாதத்தையே வெகுஜன அடித்தளமாகக் கொண்டுள்ளன. மாறி அடியில் அமர்ந்துவந்த இவ்விரு கட்சிகளுமே பாந்தளவில் பெள்த இதன் அடிப்படையிலேயே பெள்த பேரினவாதம் தனக்கென ஒரு தேசிய வடிவத்திலான மத, பொருளாதாரா, கலாசார அடித்தளங்களைக் கொண்டுள்ளது. இந்நிலையில் இவ்விரு பிரதான கட்சிகளுக்கும் இடையில் ஏற்படும் முரண்பாடுகள் ஏற்ற இறக்கங்கள் அனைத்தும் சிங்கள பெள்த பேரினவாதக் கருத்தமைவை மையப்படுத்தியே தோற்றம் பெறுகின்றன. இதனால் சிறுபான்மை இனங்களுக்கு எந்த நன்மையும் கிடப்ப போவதில்லை.

தேர்தவில் பொதுஜன ஐக்கிய முன்னணி வென்றது, மக்கள் அவர்களை அங்கீகரித்ததாகக் கொள்ளப்படாமல், அரசின் ஜனநாயக விரோதப் போக்கிற்கும், காட்டுமிராண்டித் தனமான அரசியற் பொருளாதார ஒடுக்குமுறைக்கும் எதிராக மக்கள் அளித்துள்ள தீர்ப்பாகவே கருதப்படக் கூடியது. மாற்றாக, இனவாதத்திற்கு எதிராக மக்கள் தீர்ப்பாகவே, இனவாதத்தை மக்கள் நிராகரித்து விட்டார்கள் என்று கூறுவதோ நம்மை நாமே ஏமாற்றிக் கொள்ளலே. உண்மையில், பேரினவாத அரசியலுக்கு மாற்றாக எதையும் மக்கள் தெரிவு செய்யவில்லை.

இன்னும் தொடரும் பயங்கரவாதம்

சிங்கள ராணுவ பயங்கரவாதத்திற்கு நாம் சற்றும் சளைத்தவர்கள் அல்லர் என்பதை மீண்டும் ஒருமுறை கிழக்கு மாகாணத்தில்

நிகழ்ந்துள்ள சிங்கள மீனவர் படுகொலை நிருபித்துள்ளது. இதன் எதிரொலியாக நிகழ்ந்த வன்முறைகள், அப்பாவித் தமிழ் மக்கள் மீதான கொலைகளும் இனக் கலவாத்திற்கான ஆபத்து முற்றாக நீங்கிலிடவில்லை என்று அச்சுறுத்தியிருக்கிறது. இச்சம்பவங்கள் வன்மையாகக் கண்டிக்கப்பட வேண்டியன.

படுகொலைகள் நிகழ்ந்த உடன் அரசால் தமிழர்கள் கொல்லப்பட்டதும், அவர்கள் புலிகள் என அறிவிக்கப் பட்டதும் மிகக் கேவலமானதும் வன்மையாகக் கண்டிக்கப்பட வேண்டியதுமான நடவடிக்கையே. இவ்வாறு சம்பவத்தை நியாயப்படுத்தும் அரசு, சர்வதேச ரீதியில் தன்னைக் காப்பாற்ற முயல்கிறது.

சிங்கள மக்கள் மத்தியில் தமிழர்களது பாரம்பரியப் பிரதேசம் அங்கீரிக்கப் படுவதும், அரசின் திட்டமிடப்பட்ட குடியேற்றங்கள் கண்டிக்கப்படுவதுமான குரல்களைக் கேட்க முடிவதில்லை. இதற்கான விளக்கத்தை மழங்காது விட்டதில் நாமும், இதற்கெதிரான குரலை வழங்காததில் சிங்கள முற்போக்கு சக்தி களும் பாரிய தவறியூதித்திருப்பதைம் இங்கு குறிப்பிட வேண்டும்.

ஏனைய இன மக்கள் மீதான படுகொலைகள் எமது போராட்டத்தை ஒரு போதும் நியாயப்படுத்தா. மாறாக எமது போராட்டத்தின் நியாயங்களுக்குக் காங்கம் விளைவிப்பன. கடந்த காலங்களில் ஏனைய இன மக்கள் மீதான வன்கெயல்கள் எமது போராட்டம் பின்தள்ளப்பட முக்கிய காரணமாக இருந்தமையை மறுக்க முடியாது. மறுபுறத்தில் நெருக்கடி நிலவும் பகுதிகளில், திட்டமிட்ட முறையில் சிங்களக் குடியேற்றங்களை ஏற்படுத்தி, அந்தச் சிங்கள மக்களைப் பலிகொடுத்து அரசின் சதிக்கு இத்தகைய தாக்குதல்கள் உடன்தொயாகின்றன. வேண்டுமென்றே சிங்களக் குடியேற்றங்களை ஏற்படுத்தி மக்களைப் பலியிடும் சிங்கள அரசின் போக்கும் கண்டிக்கப்பட வேண்டியது.

குடியேற்றங்களைத் தடுப்பதுதான் (சிங்கள மக்கள் மீதான) படுகொலைகளுக்குக் காரணம் எனக் கூறப்பட்டால், அது எமது அரசியல் வறுமையையே காட்டும். எமது போராட்டம் முழுமையாக மக்கள் மயப்படுத்தப் பட்டிருந்து, ஜனநாயக ரீதியில் வளர்க்கி அடைந்திருப்பின் இத்தகு குடியேற்றங்களைத் தொடர்ச்சியாக மக்கள் போராட்டம் மூலம் தடுத்திருக்கலாம். தவிர குடியேற்றங்களைத் தடுப்பதற்குள்ள ஒரேவழி படுகொலைகள்தான் என்பது உண்மைக்கு மாறானது.

தமிழ்பேசும் மக்களின் நலவன்களில் அக்கறை உள்ள யாவருமே இத்தகைய படுகொலைகளைக் கண்டிப்பதுடன் இதற்கெதிராகக் குரல் கொடுக்க வேண்டியது முக்கியமாகும். இல்லையேல் இலங்கையாசின், தேசிய சிறுபான்மையின் மக்கள் மீதான காட்டுமீராண்டுத்தனமான தாக்குதல்கள் வெளியூ வாய்ப்பில்லை.

சுவடுகள் 55,
பங்குளி 94,
ஒஸ்லோ, நோர்வே



Paralympics '94

வெற்றியின் உச்சத்தில் மீண்டும் தோர்வே

ପ୍ରକାଶକ

டினி மெட்டிக் போட்டாடுகள் நிறைவேலிபெற்றதும் அதே அரசுக்களில், உடல் முற்றே நாருக்களை போட்டாடுகள் சுற்று மாற்ற விதிகளுடன் நிறைவேல்வது முழுமை. ‘பரவிமிக்ஸ்’ (Paralimpics) என மூக்கப்படும் இவ்வளக்கப் போட்டாடுகள் முதற் தடவையாக சல்லினில் 8 வருடங்களுக்கு முன்னர் நிகழ்ந்தன. பிப்ரவரிமாளவு பார்வையாளர்களை இந்தப் போட்டாடுகள் கவர்வதில்லை என்றாலும், சாலாந் குபற்று வொராது உற்சாகம் காரணம் சாலாந்களை கடந்து.

தனது மன்னில் நிகழ்ந்த பரவிமிக்ஸ் போட்டிகள் முதலாகவே பெற்று. வழுமயாகவே பரவிமிக்ஸில் முன் னணியில் தீகழும் நூர்கே இமுறை தமது மன்னில் நிகழ்ந்த பொட்டிகளில் முழுமொயான வெற்றி ஒன்றை அதிக பதக்கங்களுடன் இந்தப் போட்டிகளில், ஒவிமிக்கில் பங்கேற்றில் பாதித் தொகையால் (31) நாடுகள் பங்கைடுத்தன. மீது அதிக போட்டியாளர்கள் (81) கோர்மணியில் பந்துள்ளனர்.

ஏ வாய் வால் ஆருந்து 45 விராக்கேள
கவந்துகொண்டனார்.

133 போட்டி கிளி ம் தங்க, வெள்ளி,
வில்லங்கவப் பதக்கங்களுக்காக 900
மில்லியர்கள் போட்டியிட்டனர். நூர்லே 29
தங்க, 22 வெள்ளி, 13 வெண்கலப்
பதக்கங்களைப் பெற்றது. ஜேர்மனி 25
தங்கம், 21 வெள்ளி, 18 வெண்கலத்துடன்
இதேச்சடாம் இடத்திற்கு வந்தது. 24
அமெரிக்கா மூன் ராம் இடத்தையும்
இடுக்காலனாய் இடுக்காலனா பிரான்ஸ். வின்யா

இல்லற்றியா, பின்லாந்து, சவீடன் என்பனவம் பெற்றன. ஏழு நாடுகள் பதக்கம் எதையும் பெறவில்லை.



© Hypothesis 82

இருந்து வந்திருந்தனர். அதிக பொட்டியாளர்களா அனுபவிய பிற முக்கிய நாடுகள் : நோர்வே (80), ஓல்லற்றியா (73), இத்தாலி (64), ஜூயான், அமெரிக்கா (62), கனடா (60) பிரிட்டன், சவீடன் (57) என்பன.



Paralympics'94
Lillehammer

நிலைநாட்டடோவா, வெற்றியோ மாத்திரம் இப்போட்டு கணக்கு முக்கிய குறிக்கோளாக இல்லாமல் பங்குபற்றில்லை இதன் முக்கிய உற்சாகமாகக் கருதப்படுகிறது. பாராம்பரியப்படி இவ்வருடம் குளிர்கால ஒவிமிக் நிகழ்ச்சிகள் நிகழ்ந்த நோர்வேயின் அழகிய சிறு நகர்களில் ஒன்றான லீலாந்துமிகு இப்போட்டுகள் நிகழ்ந்தன.

உடல் ஊனமுற்றோக்கான நல்வாழ்வத்திடங்களை நல்லமுறைப் படுத்துவதீல் உலகில் குறிப்பிடத்தக்க நாடுகளில் ஒன்றான நோர்வே, இந்தத் தட்டைவு விரும்புகிறது...!"

"எங்கள் கட்சிக்குள் சள்ளடை என்று பதிதாகக் கண்டுபிடித்து போல் பத்திரிகைகள் பிரசாரம் செய்கின்றன. உண்ணமையில் மூன்பிலிருந்தே நாங்கள் ஆளையாள் குழிப்பிடத்தக்க கொள்கூடுதான் இருந்தோம். இதில் எங்கள் கட்சிக்கு 25 வருட வரவாறு உண்டு..."

- சீது -

மூத்தரின் கிழவிக்கு மலமள்ளும்
கனவினின்று கண்விழிக்க,
காய்ச்சலில் எனது தேகம்
கனல்வதைத் தெரிந்துகொண்டேன்.

ஓஸ்லோ நகர் மானிடரை
ஒரு சில நாட்களாக
வாட்டி வதைத்து வரும்
வள்முறைக் காய்ச்சல் இது.

"வேகமாய்ப் பரவுது காய்ச்சல்
விற்றமின் சீ விழுங்கு" என்று
நேற்றுந்தான் தூரிட் கொன்னாள்
கேட்டேனா!

வெள்ளையர்கள் வியாதி இது
வீண்பயமேன் நமக்கென்று
வீம்பாக இருந்துவிட்டேன்.

மூட்டுக்கள் தோறும் முகாமமைத்து
மூர்க்கமாய்த் தாக்கியது நோய்க்கருமி.
தீக்குழம்பில் போட்டதுபோல்
தேகமெங்கும் ஒரே தகிப்பு.
தூக்கினால் உடையும்போல்
தோன்றிய தலையினுள்ளே
தொடர்ச்சியாய் இடிமுழுக்கம்!

"தொழிலுக்குப் போகேல்லையே?"
கட்காரம்
தூயில் கலைந்து சிறைங்கியது.

"இன்று எனக்கு முடியாது"
என்றேன் இங்விலிடம்.

"ஓ.. நீயுமா?" என்றவளின்
"ஓ"வில் நீளெரிச்சல்.
தொடர்ந்தது சிறு மௌனம்.
தொலைபேசி வாய்ஷட்டத்து
என்னையவள்
தூற்றி முடியும்வரை பொறுத்திருந்தேன்.

காப்பிச்சூப்பு சிப்பிசுப் பரவுப்பார்ட்டு



"வருத்தம் என்று சொல்லி
வந்த தொலைபேசிச் செய்தி ஆறு!
இன்றைய தினப் பொழுதை
எப்படி நான் முடிப்பேணோ!"

சொன்னவளின் சிரமத்தை
அவள்
சொல்லாமலும் நான்றிவேன்.

"உண்மைதான் இங்வில்!
உன் நிலமை புரிகிறது
என்னை நீ நன்கறிவாய்
இரவிரவாய்க் குடத்துவிட்டு
"வருத்தம் வரமாட்டேன்" என மறுநாளுனை
வருத்தும் ரகம் நானில்லை" யென
அழுத்தம் கொடுத்துச் சொன்னேன்.
அவனும் உணர்ந்து கொண்டாள்.



"பொறுத்துக்கொள் என் தவறை
புண்பட பேசிவிட்டேன் நான்!

குழம்பிப் போயிருக்கின்றேன்.

கொஞ்சம்

கோபமாய் நடந்து கொண்டேன்!

நன்கு நீ ஓய்வெடு: நிறையவே நீர் குடி

நலம் பெற வாழ்த்துக்கள்!" -

வைத்தாள்.

பசித்தது: ஆனாலும்

பான் நினைப்பே வெறுத்தது.

கோப்பி, தேத்தண்ணி ஏதும் குடாய்க்

குடித்திடத் தவித்தது நாக்கு.

கட்டிலை விட்டெழும்பக் கொஞ்சம்

கடுமையாய் முயற்சி பண்ண

கட்டென வயிறு பிரண்டு

சுத்தியாய் மிரட்டத்

தலை வெட்டிய துண்டாய்க் கற்றி

துவண்டுபோய் கட்டிலில் சாயும்.

சந்திரன் வீட்டில் நிற்பான்

சாந்தனும் நிக்கக்கூடும்

அன்றனி நான் வருத்தமென்டால்

அடுத்த நிமிடமே இங்க நிற்பான்

என்றெல்லாம் நான் நினைத்து

ஏழெட்டு 'கோல்' எடுத்தேன்.

ஆனால்

சந்திரன் வீட்டிலில்லை

சாந்தனின் காலில் நோவாம்

இப்ப நொண்டியே நடக்கிறானாம்

இல்லவயேல் வந்திருவானாம்

அன்றனி ரொண்டு 'வக்தாம்'

அங்கயே படுத்துவிட்டானாம்- என்று

நண்பர்கள் சாட்டுக் கொல்லி

எநகாக நழுவிக் கொள்ள

நெஞ்சிலே சோகம் சூழ

கண்ணில்

நீர்த் திரை படரக் கண்டேன்.

என்துணை எவருமில்லை
எனக் கண்டதும் கொடிய காய்ச்சல்
வஞ்சினம் கொண்டு என்னை
வாட்டிடச் சோர்ந்து போனேன்.

நண்பர்கள் காலைவார

நத்தார் நாட்கள்தான்

காரணம் போலும்.

ஓன்றொடு மூன்றில் ஒன்று

ஊதியம் உயரும் நாட்கள்! மேலும்

ஒவர்களம் என்று வந்தால்

உறவுகள் மறந்து போகும்

தொற்றிடும் காய்ச்சலன்றோ!

சற்றுத் தூரத்தான் நிற்கத் தோன்றும்.

கென்றதோர் நாளில் - எனக்கு
சிவத்தப் பாஸ்போர்ட் வந்ததும்;
வந்ததை அறிந்ததும் நண்பர்கள்
வரிசையாய் 'கோல்' எடுத்து
என்னைப்போல் கறுக்காய் அதிர்விடம்
எவருக்கும் அடித்ததேயில்லையென்று
பேருக்கு வாழ்த்திப் பின்னால்
பெருமான் விட்டதும்
மறுநாள் நான்
இரண்டு கேஸ் 'பியர்' ரெடுத்து
இறைக்கியும் சோரும் காய்ச்சி
அவர்களை அழைத்துக் கொட்டம்
அடித்ததும்; அடுத்த வீட்டார்
எரிச்சல் கொண்டு முறைத்ததும்
ஏனோ, இப்போ நினைத்திட வலித்தது.

என் பெரும் அதிர்விடம் என்று
என்னிய சிவத்தப் பாஸ்போர்ட்
நான்
துன்புறும் நேரம் இப்போ,
எனக்குத்
துணையாக வந்திடுமா?



கோவில் மணியும்

ஆலமரக் காகங்களும் இருள் விரட்ட.,
இன்னும் நான் துயில் விலகா
அழுத்தின் ஒரு விடிகாலை.

சாந்தகப்பை, அழிமட்டம்
சாக்குப்பையில் இருக்கிறதாவென்று
சரிபார்த்து, படியிறங்க முன்பாக
விழுதிக் குடுவையில் விரல்விட்டு
“விநாயகனே” என முறைமுறைத்து
நெற்றியிலே கோடமுக்கும் அய்யாவை
ஏரியாத மேசைவளிக்கு சினமுட்ட
போர்முரச அதிர்கிறது.

“எழும்புற யோசனை துரைக்கு இல்லைப்போல்..
இந்த முறையாவது சோதனை தாண்டுவாரா?
இல்ல; என்ற கட்ட வேகிறவரை....”

“இரவிரவா படிச்ச பிள்ள...
எழும்புவான்; நீங்க வாங்க
தேத்தன்னி ஆறுது”

வாளெடுக்கும் அய்யாவை
வசப்படுத்த முயல்கிறான் அம்மா.

எதிரியின் கோட்டையிலே
போர் முழக்கம் கேட்டு
“சார”த்துள் முகம் புதைத்து
சந்தோசப்படும் தம்பி.

சாம்பல் ணகயலம்பி
சட்டி, பாளை காவிடற
அக்கா வந்தகைத்து
“அப்பன் எழும்பன்றா..
அய்யா கொல்லப்போறார்”
என்று பரபரத்தும்
இன்னும் விழி முடி முனகும் நான்.

“என்றா சுகமில்லையா?” -என
நெற்றியிலே ணகவைத்துக் கேட்டவளின்
குரல் உயர்ந்து போகிறது.

“அம்மா!

பெரியவனுக்குக் சரியான காய்ச்சல்”
அக்கா அறிவிக்கிறாள்.

“எனக்குத் தெரியும்
எனக்குத் தெரியும்
இவள் ராசம்மா,
-உனக்கென்ன! மகன்
வளர் நந்திற்றான்-
என்னுடை உமிஞ்சபோதே
எனக்குத் தெரியும்”
அம்மா ஆரம்பிக்கிறாள்.

அம்மாவின் கணக்குப்படி
எங்கள் வீட்டில் மட்டும்
எவருக்கு நோய் வரினும்
ராசம்மா மாமியின்
கண்கள் இரண்டும் காரணமாம்!

அடுத்த காட்சியிலே
குணம் மாறும்
தயிழக்க சினிமா வில்லன்போல்
அய்யாவும் மாறுகிறார்.
தொட்டு, பரிவோடு
“நவ்லாக் கொளுத்துது”
சொல்கையிலே மனம் நனையும்.

“கணேசப் பரியாரியிட்ட
சூட்டியண்டு போகட்டே?”
பகை மறந்த தம்பி
பாகத்தோடு கேட்கின்றான்.

“கொத்தமல்லி அவிக்கிறன்
ஆச்சி வீட்ட
வேர்க்கம்பு இருக்கா கேள் முதல்ல”
அக்கா அவளை விரட்டுகிறாள்.

“அப்படியே
ஆச்சியையும் வரக்கொல்லு!”
ஆச்சியின் வைத்தியத்தில்தான்
அம்மாவின் நம்பிக்கை.

பட்டவில் மணியடிக்கும்
முருகேசன் ஸார்
அய்யாவின் தாமதத்தை
அறிந்து, பின்னர்
"அன்ன நான் அவங்களோடு
முதல்ல போறன்
ஆறுதலாய் நீங்க வாங்க"
என்று போனார்.

"தன்னிவிடாய்
போவிருந்தால் சொல்லு தம்பி!
வேணுமெண்டா உப்புச் சோடா
வாங்கித் தாறன்!"
கீரி கண்ட கோபத்தோடு
சீருகிள்ற ஜயாப் பாம்பு
கன்று நக்கும் பச்சைப்போல
கசியும் நேச மாயம் என்ன?

வேவித் துவாரத்தால்
வீதியில் செல்லும் சிலருக்கும்,
"என்ற பெடியனுக்கல்லோ
ளரியது காய்ச்சல்" என்று
ஒவிபெருக்கிறான் அம்மா.

ஆக்ஷி வருகிள்றாள்.
உப்புக் கல்லும்
செத்தல் மிளகாயும்
பொத்திய கையினால்
என்னுடல் தொட்டு
"துப்படா!" என மிரட்டியென்
துப்பலைக் கையேந்தி
எரியும் அடுப்பினுள்
ஆக்ஷி ஏறிகையிலே
வெடித்துச் சிதறும் உப்புக்கல்லு.

"சரியான கண்ணுாறு"
ஆக்ஷி சொல்ல,
அம்மா குதிக்கிறாள்.
"நான் சொன்னன்
நான் சொன்னன்"

"கொத்தமல்வித் தன்னி
கொஞ்சம் குடிச்சிற்றுப் படன் அப்பன்"
அக்காவின் குரங்கனிலில்
அரைவாசி நோய்தீரும்.

"பின்னால் ஏறல்ன;
படிச்சுக்கொள்; கவனம்"
உன்னி உன்னி கைக்கிளோடும்
தம்பி, மனம் நெகிழ்விப்பான்.

எங்கள் ஊரில் என்னைவிட்டால்
எவனுக்குமே காய்ச்சல்
இதுவரை வந்ததில்லை
என்பதுபோல்
அரைக்கம்பக் கொடியேற்றும்
அம்மாவின் ஆர்ப்பாட்டம்.

"என்ன வேணும் தம்பி
என்ன வேணும் தம்பி"
என்றபடி என்னையே
வலம்வருகிள்ற அய்யா.

எனக்கு வந்த காய்ச்சலுக்காய்
வீடே சோகமுறும்.
எனக்காகத் துடிக்கிள்ற
மனங்கள் கண்டு
எனக்குள் மமதை தொற்றும்.
இன்னும் சில நாட்கள்
இதையெல்லாம் அனுபவிக்க
இரகசியமாய் மனமேங்கும்.

● ● ● ● ●

கூய்ச்சல் களைக்காமல்
காய்ந்தது.
எழும்பிட நினைத்தேன்.
எனினும் முடியவில்லை.

நாளையோ
நாளை மறுதினமோ

நண்பர்கள் வரக்கூடும்.
வந்து "கொறி மச்சான்"
கொல்லக்கூடும்.
மீண்டும்
பார்ட்டிகள், பகிழிகள் என்று
நானும் கரைந்திடக்கூடும்.

எனினும் இப்போது,
இருட்டிய பின்னும்
வெளிச்சமில்லா இவ்வறையில்
வருத்திடும் காய்ச்சலும்
நானும்
என் சிவத்தப் பாஸ்போர்ட்டும். ○

சிறைந்த நெடுஞ்சாலைகள்

சீரான வாழ்வி - அது
நீண்ட பயணம்.

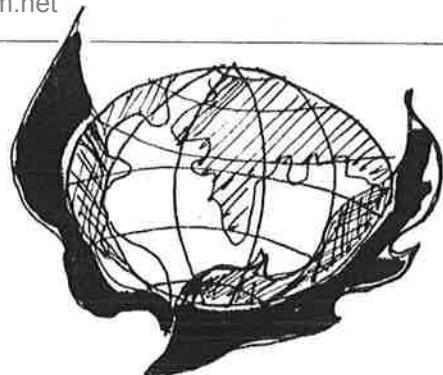
பயணத்திற்குப் பக்குவப்பட்டு
சாரதி அனுமதியும் பெற்று,
காலத்து எண்ணங்களை
சமந்து வந்த வர்ணா இது,
நெடுஞ்சாலை ஏறியதும்
தடுமாற்றம் - குடைசிறிந்தது.

வாழ்வுச் சுறையுமல்ல
வயதான சாரதியுமல்ல
சிறைந்த நெடுஞ்சாலைகளால்!
ஆம், நாடெங்கும்
சிறைந்த நெடுஞ்சாலைகள்.

சாலையோரக் கற்குவியலில்
களவாடுவர்களும்
ஆக்கிய சாலைகளைத்
தகர்ப்பவரும்தான் அதிகம்.

நிர்மாணிக்குக்கு தூக்கமாத்திரைகள்
துப்பாக்கிகள் வழங்குகின்றன.

அருவி



காட்டுக்கொடுப்பு

பூரிப் பந்தைப் பொகக்கி
பொடி பூசி
சாமி வந்திருந்தார்
நேற்றெனக்கு
தரிசனத்தில்

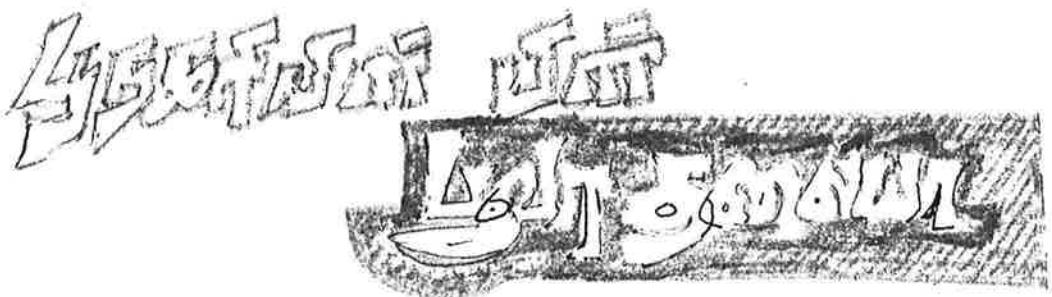
தலைமேல் கைவைத்து
ஆவியே போ! - என்றார்.
தூயவனே
எழுந்து நடக்கத் துணைவருவான்
பாதம் கொள்! - என்றார்.
"தரவன்டே நிற்க ஒருவன் தேவை"
ஊழியம் செய்
ஊழுருகவே! - என்றார்.

கொல்ஸரப் பொத்தி
கோணலாக்கி நின்றேன்.
அல்ளே கேட்டார்
என்ன வேண்டுமென்று.
நேருக்கு நேர்
கண்ணேதிரே வாழும் யேசு
வேண்டுமென்றேன்.
சிரித்தப்பட் சிலுவையைத் தந்தார்.
சீச்சீ' என்றேன்.

அறோ ஒற்றிக்கொண்டார்
தும் உதடுகளில்
யுதான் கரியோத்!
இவன் எப்படி இங்கே
உயர்த்தெழுந்து.

வயவைக்குமரன்

180493



●பிரசன்னா

முக்கித்தக்கி உள்ளுராட்சித் தேர்தல்களை நடத்தி முடித்த சந்தோஷம் இலங்கை அரசின் முகத்தில் கணக்டி இருந்தாலும் பாரானுமன்றத்தினாடாக ஜனாதிபதியைத் தேர்ந்தெடுக்க முடியவில்லையே என்ற கவலையும் அப்பித்தான் கிடக்கிறது. "விஜேதுங்க தேர்தலுக்கு நிற்கப் பயப்படுகிறார்" என்ற எதிர்க்கூட்சியினரின் நக்கலும், இப்போதுள்ள தேர்தல் சட்ட விதிகளும், "பொருளாதாரத் தடைநீக்கமும் யுத்த நிறுத்தமுமே பேச்சுக்கு யோசிக்க வைக்கும்" என்ற புலிகள் தரப்பு அறிவிப்பும், இந்தியாவின் தயக்கமும், உள்ளுரின் இராணுவ நிலைமைகளும் இம்முறை அரசைப் போட்டுச் சிப்பிலியாட வைத்துள்ளது.

அரசுக்கு யாழ்ப்பாணத்தை அடித்துப் பிடித்து விடுவதற்கோ நேரம் இப்போசரியில்லை. பூநகரித் தாக்குதலின் பின் பூவா தலையா போட்டுப் பார்க்கும் நிலையில்தான் இராணுவ நம்பிக்கைகள் இருந்து வருவதால் அரசுக்குக் கைகளை மேசையில் குத்துவதைத் தவிர வேறு வழி யில்லை. இந்தியாவை விழுது தென்றாலும் நிலைமைகளைச் சரிக்கட்டி விடலாம் என்றால், அது வந்து கிழக்கையும் குழப்பிப் போடும் என்ற பயம் தலையைச் சொறிய வைக்கிறது அரசுக்கு.



ஆனாலும் இந்தியா வரலாம் என்ற எதிர்பார்ப்போ பலரையும் நுனிக் கதிரைக்குக் கொண்டுவந்துவிட்டது.

சர்வதேச மற்றும் இந்திய நிலைமைகள் இந்தியா இப்போதைக்கு இலங்கையில் இரங்காது என்பதை உறுதியாக்கி

வருகின்றன . "நான் சிலோனுக்குப் போறேன்" என்று சொல்ல கைகாட்டி அனுப்பி வைக்கிற அரசியல் நிலைமைகள் தமிழ்நாட்டில் இல்லாததால் முஸலக்கு மூலம் காய்களை வைத்துக்கொண்டு கிளி பாய முடியாது இந்தியாவுக்கு. சமீபத்திய ரஸ்ய அமெரிக்க உறவுகளும், அண்ணன் தமிழ் வரைக்கும் வந்துவிட்ட இஸ்ரோல் இந்திய உறவுகளும் இப்போதைக்கு இந்தியாவை இலங்கை விவகாரத்தில் கூட்டப்பட்டுப் பழைம் நவம் நவம் வைத்துவிடவில்லை.

குரியகந்த, உடவளவு புதைகுழிகளின் விவகாரங்கள் பூணை குறுக்கை போன பிரச்சனை மாதிரி இருந்தாலும், வடக்குப் பிரச்சனையே கெட்ட சுகுனமாக இருக்கிறது அரசுக்கு. வடக்குக் கிழக்குப் பிரச்சனையைக் காட்டித் தேர்தல் விதிகளை மாற்றுத்தான் கருணாண்யை நீதிமன்றத்தில் பெற்றுக் கொண்டாலும் பாராஞ்சுமன்றத்தில் சிறுபான்மை இனங்களின் வாக்குகளைத் தவர்த்திப் பார்த்தாலும் கூட, ஏனையவை இங்காலோ அங்காலோ என்ற நிலையில்தான் இருக்கிறது.

அரசுக்கு இப்போ இரண்டு வழிகள்தான் உள்ளன. ஒன்றில் புலிகளுடன் வலியப் பேச்க்குப் போகவேண்டும் அல்லது பாராஞ்சுமன்றத்தில் ஆளிமுப்பு வேலையைத் தொடங்க வேண்டும். இவை இரண்டையும் விட்டு விட்டு வடக்கில் யுத்தத்தை முனைப்பாக்கினால், தெற்கில் தலைவர்கள் பந்தாடப்பட்டுத் தேர்தலுக்கு முழுக்குப் போடவேண்டி வந்தாலும் வரலாம் என்ற யுத்தத்தின் அர்த்த சாஸ்திரங்களை அரசும் அறியாமலில்லை.

புலிகளுக்கும் அரசுக்கும் இடையில் எவ்வளவோ குடுக்கல் வாங்கல்கள் இருந்தாலும் இன்னைய நிலைமைகள் மடியில் கைவைத்துப் பேசும் அளவுக்கு அவ்வளவு 'சீப்' ஆகிவிடவில்லை .

இம்முனை அரசின் பக்கம் அவசரம் இருப்பதால் புலிகள் எதையாவது 'மாண்ட்டாகக் கேட்கலாம் என்ற பாதிப் பயம் அவர்களை வாட்டாமலும் இல்லை. ஒன்றோடு ஒன்றாய் வாழ்ந்து வந்த மூஸ்லிம் மக்களுக்கு நல்லதொரு தீர்வை முன்வைக்க முடியாத புலியின் அரசியல் எதைக் கேட்கப்போகிறது என்பது ஒருபறமிருக்க, புலிகள் கேட்பதைப் பகிரங்கமாகக் கொடுத்துவிட்டுத் தெற்கில் துணி நது நிற்க முடியாத அரசுக்கு வெள்ளி துலாவிலை நின்றாலும்கூடப் பல சதிகளில் புராண்டெழும்பத்தான் வேண்டி வரும். இது ஒன்றும் அரசுக்குப் புதுவினையாட்டு அல்லவென்றாலும் புலிகளை விடவும் அரசுக்கோ தன்றை உயிர் பெரிக்.

பாராசமன்றத்திற்குள் ஆரிமுப்பு வேலையைச் செய்து முடிப்பதென்றால் கூட அவ்வளவு இலேசான வேலையல்ல. 50 வீதத்திற்கு மேற்பட்ட வாக்குகளைத் திரட்டக்கூடிய ஆளிபிடிகாரனை அரசால் குறுகிய காலத்துக்குள் உருவாக்க முடியுமா என்பது கேள்வியே. தேர்தல் சட்ட விதிகளையும் மாற்றிக் கொண்டு பெரும்பான்மை இனவாதப் போக்கில் முன்னேற நினைக்கின்ற போதும் பாராஞ்சுமன்றத்தில் தனக்குச் சாதகமான பாராஞ்சுமன்றத்தில் தனது கட்சிக்குச் சாதகமான பெரும்பான்மை இல்லையேல் சான் ஏறி முழும் சறுக்கும் நிலையே இருக்கும் என்ற வயிற்றெரிச்சல் அரசுக்குக் கிளம்பாமல் இல்லை.

அரசின் ஆக்கினைகள் தாங்க முடியாமல் இராணுவம் போய் யாழ்ப்பாணத்தைப் பிடிக்க முற்பட்டு அது தோல்வியில் முடிந்தால் இத்தோல்விகள் ஏற்படுத்துகிற நம்பிக்கையேனம் சிங்கள வாக்குகளில் தொற்றி, பூந்து விளையாடவே செய்யும்.

ஏற்கனவே சம்மா கிடந்த சங்கை ஊதிக் கெடுத்த மாதிரி விஜேதாங்க உள்நாட்டில் (செட்டிச் 59ம் பக்கம்) 38

2
பாகம்

முறைமுறை



"இலட்சியம்....

இரகசியம்.....

குபி.....

சயனைட்.....

தற்கொலை.....

தியாகி.....

22 செக்கன் களில் உயிர் அழிந்துபோகிறது. யாராவது உன்னை நெருங்கி வந்து... உன் இரகசியம் என்ன? என்று கேட்டால் - முதலில் தெரியாது என்பாய். நெருக்கிய பின்னர்... தெரியும். ஆனால் சொல்லமாட்டேன் என்பாய். மீண்டும் மீண்டும் நெருக்கிய பின்னர் நீ தற்கொலை செய்துகொள்கிறாய். உனது முடிவு உள்கே உரியது. யாரும் தலையிட முடியாது. ஆனால் - "உயிரழிந்த பின்னும் வாழும் உன் பெயர்" எனும் உந்தஸ் பற்றிச் சந்தேகமே! எத்தனை உயிர்கள் அழிந்துவிட்டன இதுவரைக்கும். அத்தனை உயிர்களும் இறந்தபின்னும் வாழ்கின்றனவா? 'வாழவேண்டும்' என்பதில் மாற்றுக் கருத்தில்லை. ஆனால் வாழ்கின்றனவா? என்பதுதான் கேள்வி. மில்லியன் வருடங்களாக மனித உயிர்கள் வாழ்கின்றன. வாழ்ந்த எவ்வளவு உயிர்களை ஞாபகம் வைத்திருக்கிறது இந்த உலகம்? பாட்டன் பெயரைப் பேரானுக்கு வைக்கிறார்கள் பெற்றேரார்கள். பாட்டனின் பாட்டன், பேரனின் பேரன் அவ்வளவும் ஞாபகத்துடன் இருக்கிறதா இப்பொழுது? காலம் போகப்போக நாம் மறந்து விடுகிறேராம். எவ்வளவற்றையும்தான். காதலையும்.... தியாகத்தையும்.... பாசத்தையும்.... வீரத்தையும்.... எவ்வளவற்றையுமே மறக்கிறோம் என்பதுதான் உண்மை! அதை ஞாபகப்படுத்த முடியாது என்பது அதை விடப் பெரிய உண்மை! உண்மைகள் பொய்களாவதும், பொய்கள்

புழுக்களாவதும் புழுக்கள் உண்மைகள் என நியாயப்படுத்தப் படுவதும்.... எல்லாமே சாத்தியமாகிறது. சிலவேளை ஒன்றுமே சாத்தியமில்லாமலும் போகிறது. இப்படியான இரண்டுங் கெட்டான் நிலையில் அறிவு வகம் தளம்பிக் கொண்டிருக்கையில் -

"எனது சாவு உத்தமமான ஒரு தியாகம்"

"எனது சாவு போராட்டத்தை முன்னெடுத்துச் செல்லும்"

"எனது சாவு பல்ரைப் பழிவாங்கும்"

"எனது சாவு காலத்தால் அழியாதது"

"எனது சாவு தவிர்க்கமுடியாத ஒரு தேவை"

"எனது சாவு தலைவனுக்கானது"

என்பது போன்ற வாதங்கள் அல்லது சிந்தனைகள் உண்மையில் அறிவு சார்ந்ததுதானா?

எதனை நோக்கி இந்தச் சாவுகள் நிகழ்கின்றனவோ அதனை நியாயப் படுத்துவதில்கூட இந்தச் சாவுகள் முரண்படுகின்றனவே! ஆண்டவனே மூளையை அதன்பாட்டில் இயங்கவிடு! மூளை தான் நினைப்பதைச் செய்யட்டும். மூளை ஒருபோதும் ஊத்தைதயாகி றது' என்பது கூட ஒருவகையில் மூளைச் சலவைதான். மூளையைச் சலவை செய்யத் தேவையில்லை. யாருக்குந் தெரியாது எப்பொழுது என்ன நடக்குமென்று. தயவுசெய்து உங்களுக்கு எதிர்கூற முடியுமெனின் கூறுங்கள். ஆனால் அதை ஏன் மற்றவர்க்கேமல் பரீட்சித்துப் பார்க்கி நீர்கள். சாவு பற்றிய வியாக்கியானங்கள் பரீட்சித்துப் பார்க்கப்பட வேண்டிய இடம் நீங்களும் உங்கள் முடிவுகளுமே ஒழிய மற்றவன் மீதவில்.

எந்த ஒரு மனிதன் சாவு பற்றிய அறிவை முன்வைக்கிறானோ, அவன் முதலில் தன்னுள் முரண்படுகிறான்.

என்னிடம் இவ்வளவு தற்கொலைப் படை உண்டு அல்லது அநத்த தலைவரிடம் இவ்வளவு தற்கொலைப் படை உண்டு என்ற கூற்றுக்களில் பெருமைப்பட எந்த விஷயம் இல்லை. இங்கே கொளங்கப்படுவது அறிவுதான். மனித வாழ்வதான். ஒரு தலைவன் எங்கோ நோய்வாய்ப்பட்டு இருக்கும் பொழுது அவன் குணமடைய வேண்டுமென ஐந்து பிள்ளைகளின் தகப்பன் எங்கோ ஒரு கிராமத்தில் தீக்குளித்து இறந்துபோவது தலைவனுக்குப் பெருமை தேடித்தரும் விஷயமல்ல. "இது பெருமை எனத் தலைவன் விரும்பியதால்தான் இது நடக்கிறது" என்ற குற்றச்சாட்டிலிருந்து தலைவன் தப்புவதற்கு மிகவும் கஷ்டமாக இருக்கும். ரகுநாதனால் இதற்குமேல் சிந்திக்க முடியவில்லை, ஏன் அழுவங்கூட முடியவில்லை. நான் ஏன் இப்படி எல்லாம் சிந்திக்கிறேன் என்றுகூடக்கேட்டுப் பார்த்தான். பதிவில்லை. சிந்தனைகளுக்குத் தடை இல்லை. சிந்தனை எப்படியும் எங்கோவது தாவிப்பாயும். தடம்புராமும். குறிக்கோள்வைத்துக்கொண்டு சிந்திக்க முடியுமா என்று தோன்றவில்லை. குறிக்கோள் இல்லாமலும் சிந்திக்க முடியுமா என்று தோன்றவில்லை.

அவனுக்கு எல்லோர் மேலும் ஏனோ ஏரிச்சல் வந்தது. இந்த உலகத்துக்கு ரிக்கோள்கள்.... இலட்சியங்கள்.... நோக்கங்கள்.... எல்லாவற்றிலுமே விமர்சனம் வந்தது. விமர்சனங்களைப் புரிந்து கொள்ள முக்கள் இருக்கிறார்களோ என்றுகூடச் சந்தேகம் வந்தது.

* * *

தங்கையின் இதழ்களுக்கிடையில் வழிந்து வெண்ணுரையைத் துடைத்தான்.

முகத்தை நகர்த்திவிட்டு ரகுநாதன் எழுந்தான். மீண்டும் ஒரு முறை தன் தங்கையின் அழுகு முகத்தைத் பார்த்தான். இனி முடியாது. இனி திடைப் பார்க்க முடியாது! இதிலிருந்து வெளியேற வேண்டும். எல்லாவற்றில் இருந்துமே வெளியேற வேண்டும். சனங்களை மெதுவாக விலக்கிக் கொண்டு முற்றத்துக்கு வந்தான். இவனையே பலர் பார்த்தனர். பலர் பார்ப்பது மேலும் ஏரிச்சலையும் இயலாமையையும் காட்டியது. முற்றத்தின் கோடியிலுள்ள கழுகுமரம். இவன் எப்போதும் ஆறுதலைடையும் கழுகு மரம். அதன்டியில் அமர்ந்துகொண்டான். முழுங்கால்களில் கைகளை ஊன்றி உள்ளங்கையில் முகம் புதைத்தான்.

"ரண்டு நாளா ஆள் சாப்பிடேல்லையாம்" "கவலை இருக்குந்தானே. அன்னன் தங்கச்சி மாதிரியே புழங்கினதுகள் அதுகள். சிநேஷ்தர் மாதிரியெல்லே தீரிஞ்சுதுகள்"

"இவன் ஒண்டுக்குங் கிறுங்க மாட்டான் எண்டு சொல்லிச்சுதுகள். இப்பதுவன்டுபோய்க் கிடக்கிறான்"

"ஆராவது கூட்டிக்கொண்டு போய் ஏதன் சாப்பாட்டைக் குடுங்கோவன். ஆளுக்காள் நின்டு ஞாயம் பிளக்கினாச்சரியே"

செத்த வீட்டுக்கு வந்த சனங்களின் கதைகள் எங்கோ கிணற்றி ஞூன்

இருந்து கதைப்பது போல் கேட்டன ரகுவிற்கு.

அருளன்னை கிட்ட வாறது மாதிரிக் கிடந்தது. வந்திட்டார்.

இவன்றை கையைப் பிடிச்சார். இவனாலை தவிர்க்க முடியாம அவற்றை கையைப் பிடிச்சக் கொண்டு விகம்பினான்.

"ஒட விசரா இதுக்கெல்லாம் இப்பிடி அழுற்றே? எழும்படா. எழும்பி ஆகவேண்டிய வேலையைப் பார். ஆம்பின மாதிரி இரு. அவனைப் பாத்தியே. எவளவு மரியாதையோடு செத்தான் எண்டு, அவள் வீரி! நீ என்ன பேத்தை மாதிரி நின்டு அழுறாய்! எழும்படா, எழும்பு முதல். எழும்பி ஏதன் தின். பரிசுகெடப் போகுது. எவளவு இளக்கன் எல்லாம் உன்னையே பாக்குது தெரியிமே....!"

அருள்னை காதுக்கை வந்து உறுத்தி சொன்னார்.

தன்னைச் சுதாரித்துக் கொண்டு ரகுநாதன் கேட்டான் -

"கரேஷ் வருவானோ அன்னை?"

"நல்வ கதை! அவன் வராமல் எடுக்க விடுவனே பிரேதத்தை. இல்லை! ஆரன் கதைக்கட்டன பாப்பம்!" என்றார் அருளன்னை, செத்தவீடே அதிரும்படி.

ரகுநாதன் இப்பொழுது கேவிக்கேவி அழுரம்பித்தான்.

(இனி)



"மக்கள் சிரமப்படக் கூடாது என்றுதான் அவர்களுக்காகப் பொலிசாரை வாக்களிக்கச் செய்தோம். இத்திட்டம் வெற்றியிதிதிருப்பின் இனிமேல் சகல தேர்தல்களிலும் படையினரே மக்களுக்காக வாக்களிக்கும் வசதி ஏற்பட்டிருக்கும். அதற்கிடையில் எதிர்க்கட்சிக்காரர்கள் நாங்கள் கள்ள வாக்குகள் போடுவதாகப் பிரச்சாரம் செய்கிறார்கள்"

- சினு -

- இவ்வாலை விஜயேந்திரன்

உடுமீகை ஏழிகீல் டில்லீ

ஓரேற்றர் சிகப்பிரமணியம்

வாழ்க்கையில் சில பேர் மீதான மதிப்பு, அவர்களோடு கண்டு பழகி ஏற்படுவது மதிப்பு மட்டுமல்ல எரிச்சலும் இத்தகையதே) வேறுசிலீர் மீதான மதிப்பு, அவர்களை அருகிலிருந்து பார்த்ததால் ஏற்படக் கூடியது. அதைவிட, சிலபேர் மீதான மதிப்போ அந்தச் சிலபேரைக் கண்டிருந்தும், அவர்களோடு அருகிற செல்ல முடியாமையிலும் ஏற்படக் கூடியது. இவற்றுக்கெல்லாம் அப்பால், ஒருவரை வாழ்க்கையில் சந்தித்தேயிராமல் அவர் பற்றிய செய்திகளை, அவரது மதிப்பிற்குரிய செயல்களைப் பற்றி அறிந்து ஏற்படும் மதிப்பு அறிதானது. அண்மையில் மறைந்த திரு ஒரேற்றர் சிகப்பிரமணியம் அவர்கள் மீது நான் கொண்டிருந்த மதிப்பும் இந்த வகையினதே.

ஜம்பது, அறுபது வருடங்களுக்கு முன், ஒரு பின்னைடந்த சமூகத்தின் வெளிச்சக் கீருகளாகத் தங்களைக் காட்டிக் கொண்டவர்களில் ஒரேற்றர் முக்கியமானவர். தேர்தலைப் பகிஷ்கரிக்க முடியும் என்று (இப்போதைய இயக்கங்களுக்கெல்லாம் வெகுகாலம் முன்பே) யாழ்ப்பாணத்தில் வாலிபா



காங்கிரஸ் நிருபித்துக் காட்டியது. அதன் செயற்பாட்டில் முக்கிய பங்கு ஒரேற்றர் அவர்களுக்கு இருந்தது ஆங்கிலப் பாடசாலைகளில் தாழ்த்தப்பட்ட மாணவர்களையும் இணைத்துக் கல்வி கற்பித்து ஏனைய பல கல்லூரிகளுக்கு முதன்மையாக ஸ்கந்தவரோதயாக் கல்லூரி திகழ அதன் அதிபராக இருந்த ஒரேற்றர் காரணமாயிருந்தார். சாதி வேறுபாட்டைக் களைய சம்பந்தி போன்ற நடத்தியதிலும் முன்னின்றவர் ஒரேற்றர். ஒரேற்றர் எமது தலைமுறையில் மகாஜனக் கல்லூரியில் படித்த

மாணவர்களுக்கும் நன்மை
புரிந்திருக்கிறார். எனது கல்வி
வரலாற்றில் தலைசிறந்த அதிபராக
நான் சந்தித்த
திரு.பொ.கணக்கபாதியை மகாஜனக்
கல்லூரிக்குத் தந்தவரும் அவரே.
திரு.கணக்கபாபதி அவர்களை
மகாஜனாவுக்கு ஆசிரியராகத் தர
அவர் முன்வந்தபோது, மகாஜனாவின்
அப்போதைய அதிபர்
திரு.தெ.து.ஜெயரத்தினம் அவர்கள்,
"ஒரு செல்லாக்காசை என்னிடம்
விற்கப் பார்க்கிறீர்கள்" என்றாராம்.
அந்தச் செல்லாக்காச பிறகு
மகாஜனக் கல்லூரி அதிபராகி அதன்
வளர்ச்சியை வேகமாக
முன்னெடுத்தபோது தங்கக்
காசாகியதைப் பார்க்க அதிபர்
ஜெயரத்தினம் உயிரோடு
இருக்கவில்லை. நாங்கள்தான்
இருந்தோம்.

ஓருவர் இறந்த பிறகே அவர் பற்றிய
மதிப்பிட்டிற்கு வா எங்களால்
முடிகிறது. மரணத்தின் பின்பே,
அவரைப் பற்றி எழுதுகிறோம்,
பேசுகிறோம். ஒரேற்றறைப் பற்றிப்
பணிமலரில் இரு வருடங்கள் மூன்பு
வந்த பேட்டி விதிவிலக்கு.
மதிப்பிற்குரிய ஒரு மனிதர், சமகாலப்
பிரச்சனைகள் பற்றிக் கொண்டிருந்த
கவலையுடன் இறந்துபோனார் என்பது
துயர் தருகிறது. நாங்கள் அந்தக்
கவலையுடன், பிரிவுத்துயரையும்
சேமித்துக்கொண்டு வாழும்படி.
நிர்ப்பந்திக்கப் பட்டிருக்கிறோம்.

எஸ்.வாக.தேவன்

எறத்தாழுப் பதினேழு, பதினொட்டு
வருடங்கள் இருக்கும் அந்த
மனிதரைச் சந்தித்து. அந்தச் சந்திப்பு
எமக்கிடையிலான முதற்சந்திப்பு
அன்மையில்தான் அந்தச் சந்திப்பு

எமக்கிடையிலான இறுதியுமான
சந்திப்பு என அறிய முடிந்தது.
இனைய ஈழமே எழுந்திடாய்' என்று
முழங்கி ஆரம்பமாகும் வாளொலி
நிகழ்ச்சியான சங்கநாதத்தின்
தயாரிப்பாளராக இருந்த
எஸ்.வாகதேவனின் சயமரணம் பற்றிய
செய்தி அன்மையிற் கிட்டியது.

புத்தினம் பருவத்தில் அனேகருக்கு
இருந்திருக்கக்கூடிய வாளொலிக்
கனவுகள் எனக்கும் இருந்தன.
சனிக்கிழமை மாலைகளில்
ஓலிபரப்பாகிய சங்கநாதம் என்ற
தேசிய சேவையின் இளைஞர்
நிகழ்ச்சி, எனதும் கவனத்தை
ார்த்திருந்தது. கவிதை என்று நம்பி நான்
எழுதிக் குவித்த பல சங்கதிகள். அதில்தான்
ஓலிபரப்பாயின. வி.என்.மதியழகன்
தயாரித்து வழங்கிக் கொண்டிருந்த அந்த
நிகழ்ச்சியைப் பின்நாளில் தயாரித்தவர்
எஸ்.வாகதேவன்.

சங்கநாத நிகழ்ச்சிகளில் நாடகத்தில்
வாராந்தம் பங்கெடுக்கும் எனது

அன்னாவின் வாகதேவனுடனான சீ
நேகிதம், எனக்கும் அந்த நிகழ்ச்சியில்
நேரடியாகக் கலந்துகொள்ளும் ஒரு
வாய்பை அளித்தது. எத்தனை ஆயிரம்
பேர் கேட்பார்களோ என்று பயந்தபடி
இலங்கை வாளொலியின் ஓலிவாங்கிக்கு
முன்னின்ற அந்த நிகழ்கணம், இப்போதும்
பசுமையாக மனதில் நிற்கிறது.

ஒரு கண்ணாடி, சிகிரெட் இவைகளும்
அந்த மதுரமான குறலும், எனிமையும்தான்
வாகதேவன் பற்றி இப்போது என் மனதுள்
ஏஞ்சியுள் பிம்பங்கள். ஓரிரு மனி
நேரத்துக்குள், என்னால் அந்த மனிதனைப்
பெரிதாகப் புரிந்துகொண்டிருக்க முடியாது.

ஆனால் வாகதேவன் பற்றிய அபிமானம்,
அறிவிப்பாளராக, நடிகராக வளர்ந்த
அவரது ஆற்றல் பற்றிய மதிப்பு என்னுள்
பலகாலமாக இருந்தது. அன்மையில்
அவர் தன்னைத்தானே கொலை செய்து

கொள்டார் என்ற செய்தி, நம்புவதற்குச் சிரமாக மாத்திரமல்ல, மனதிற்கு ஒரு அழுத்தமான பாரமாகவும் இருந்தது. எனக்குத் தெரிந்த அணோகர் இப்போது உயிரோடு இல்லை. அவர்களில் தமது முடிவைத் தாமே தேடியவர்களது என்னிக்கை மிகக் குறைவு. வாக்தேவன் இறந்ததைவிடத் துயரம், அவர் அந்தச் சிலரில் ஒருவராகிப் போனஸமதான்.

வ.பொன்னம்பலம்

அளவெட்டியில் 1970ல் ஒரு பெரும் பொதுத் தேர்தல் கூட்டம், ஊரில் புகழ்பெற்ற நாடக நடிகள் ஒருவன் (சி.ரி.மகானாக இருக்கலாம்) "வாக்காளப் பெருமக்களே அளவையுர் நன்மக்களே" என்று, குற்றால் அருவியிலே குத்து வந்த துமிழிலே வற்றாத பேரழகே என்ற பாடவின் மெட்டிற பாடிச் சபையோரைக் கவர்கிறான்.

கோயிலடியில் நிகழ்ந்த அந்தக் கூட்டத்திற்கு வீதியெல்லாம் சிவப்புக் கொடிகள் பரவிந்தின்றன. சனம், அலைகடல் மாதிரி. பத்துமணியளவில்தான் வேப்பாள் மேடைக்கு வருகிறார். பல மேடைகளில் பேசிக்கொண்டு செல்வதால் அங்கு வரத் தாமதமாம். கூட்டம் இன்னதெரியா நந்திரத்திற்குக் கட்டுப்பட்டு நின்றதை அன்று காண முடிந்தது. அன்று அந்த மேடையில் முழங்கிய வ.பொன்னம்பலம், இன்று இல்லை. அன்றையில் இன்னொரு தேசத்தில் இருந்து அவரைப் பற்றிய மரணச் செய்தி வந்தது.

தேர்தவிற் தோல்வி அடைந்தாலும், தொகுதி முழுவதும் அபிமானத்துக்குரிய, இளைஞர்களின் கவனத்தைக் கவர்ந்தவராக இருந்தவர் வி.பி. என அழைக்கப்பட்ட வ.பொன்னம்பலம். "சமூகத்தில் அனைவரும் சமமாக மதிக்கப்பட வேண்டும்" என்று விரும்பிய இளரத்தங்களின் களவையும், சிறிலவங்கா சுதந்திரக் கட்சியின் தலைமையிலான கூட்டணி ஆட்சிக்கு



வந்தால் தமது வாழ்வு ஒருபடி உயரும் என்ற விவசாயிகளின் களவையும் வாக்குகளாகத் திரட்டியவர் வ.பொ. 1975ல் காங்கேசன் துறைத் தொகுதியில் இடைத்தேர்தல் நிகழ்ந்தபோது, துமிழினத் தலைவராக அப்போது கருதப்பட்ட தந்தை செல்வாக்கு எதிராக ஒன்பதாயிரம் வாக்குகள் பெற்றுக் காட்டியவர் அவர். பிறகு, துமிழக் கோரிக்கை வழிப்பெற்று, இலங்கையின் இடதுசாரிக் கட்சிகளில் துமிழர்களுக்கு முற்றாக நம்பிக்கை இல்லாது போன்போது செந்துமிழர் இயக்கம் ஆரம்பித்தார் வ.பொ. அந்த வண்டியும் ஓடவில்லை. அரசியலில் இருந்தும் நாட்டில் இருந்தும் ஒதுங்கினார் அவர்.

எளிமையான மனிதராகவும், மற்றவர்களது கருத்துக்கு மதிப்பளிக்கும் ஒருவராகவும், பொதுப் பிரச்சனைகளில் தனது பங்கை வழங்குபவராகவும் எனக்கு வ.பொ.வைத் தெரியும். அவரது அரசியல் எனக்கு

ஒருபோதும் உடன்பாடானதல்ல. "எல்லாரும் எல்லாமும் பெறவேண்டும்" என்றால் அது, பாராளுமன்றத்தின் ஊடாகச் சாத்தியப்படும் ஒரு விஷயம் அல்ல. அவர் அதை நம்பினாரா நம்பிய மாதிரி நமத்தாரா என்பதல்லப் பிரச்சனை, ஏராளம் இளைஞர்களைத் தன்பின்னால் திரட்டிச், சமுதாய மாற்றம் பாராளுமன்றத்தின் இடதுபுறக் கதவிலிருந்து நாட்டுக்குள் வருகிற ஒரு சங்கதி என்பதுபோல் நம்ப வைத்து நாசமறுத்தவர் அவர் என்பதுதான் பிரச்சனை. தமிழரது குயநிற்னைய உரிமைக்குரலைப் பற்றிக் கவலைப்படாத ஓர் இடதுசாரிக்கட்சியின் பின் பலரது நோத்தை மினைக்கடுத்தியவர் அவர். அவர் அரசியலில் இருந்து விலகியது, ஏற்கனவே அவர் ஒரு நல்ல மனிதராகத் தன்னைக் காட்டிய சில விடயங்களுடன் சேர்த்துக் கணக்கிடப்படக் கூடியது.

வித்துவான் மாஸ்ர்

மகாஜனங்க் கல்லூரியில் என்னோடு கல்விகற்ற மாணவர்களிடம், கல்லூரியிலேயே அமைதியான ஆசிரியர் யாரெனக் கேட்டால் அனோகர் வித்துவான் மாஸ்ர் என்றே கூறக்கூடும். அமைதியைத் தனது இயல்பாகக் கொண்டிருந்த அவரிடம் அமைதிக்குள் புதைந்திருந்த ஆற்றல்கள் பற்றிய சரியான மதிப்பீடு என்னிடம் அப்போது இருந்திருக்கவில்லை. கல்லூரியில் செவ்வாய்க் கிழமைகள் தோறும் நிகழும் அசெம்பளியின் இறுதியில், மாணவர்களால் எழுந்துநின்ற பாடப்படும் கல்லூரிக் கீத்ததை அவர்தான் எழுதியிருந்தார் என்றும் ஆரம்பத்தில் எனக்குத் தெரியாது. உதைபுந்தாட்ட வீரர் முயலுக்கு சிவாஸ்நதாஜா என்று (உண்மையான) பெயர் இருந்த மாதிரி, வித்துவான் மாஸ்ரருக்கு, புலவர் நா.சீவுபாதகந்தரனார் என்று பெயரிருக்கும் என்று யாருக்குத் தெரியும்?

ஆனால் அப்படித்தான் இருந்தது. கல்லூரிக் கீதமும், கல்லூரியின் கொடிக்கீதமும் ஏறத்தாழப் பதினைந்து வருடங்களின் பின்னும் வரிபிசகாமல் மனதுக்குள் இருக்கும்படி யாத்துவைத்த அந்த வித்துவானை, நாங்கள் மறுபடி பார்க்க முடியாது. நல்லவேளையாக அவர் உயிருடன் இருந்தபோதே அவரது நூலைன்றுக்குப் பரிசு வழங்கி இவங்கைக் காகிதத்திய மண்டலம் பெருமை பெற்றது. அவரிடம் கற்காமலே அவரைப் பற்றி மரியாதை வைத்திருக்கக்கூடிய பல ஆயிரம் மாணவர்களில் நானும் ஒருவன். இதை அவரிடம், அவர் உயிரோடு இருந்தபோதே சொல்லியிருக்கலாம். முடியவில்லை, காலம் தன்பாட்டில் போய்க் கொண்டிருக்கிறது.

ஆசியாவின் பலம்!

உலகின் பல நாடுகளில், முக்கியமாக முதலாளித்துவ நாடுகளில் பொருளாதார நெருக்கடிகள் ஏற்படும் அதேவேளை சில ஆசியநாடுகள் அபரியித வளர்ச்சியைக் காட்டி நிற்கின்றன. இவற்றின் சராசரி வளர்ச்சி ஏழு வீதமாக கடந்த வருடம் இருந்தது. இந்த நாடுகளில் சராசரித் தனிநபர் வருமானம் நான்கு வீதத்தால் அதிகரித்துள்ளது.

ஆசியாவில் முக்கியமாக சீனா, இந்தியா, மலேசியா, தாய்லாந்து, வியட்நாம் என்பனவே வளர்ச்சியில் அதிக வேகம் காட்டுகின்றன. சீனாவின் கடந்த வருட வளர்ச்சி 14 வீதம். அமெரிக்காவுடனான புதிய உறவே வியட்நாமின் வளர்ச்சிக்கான முக்கிய காரணம், இவங்கை? பார்க்கலாம்.

— மாது —

கிடையும் சீரிமீட்

சிங்களவர் தேசம்

(முன்தொடர்)

குபற்றணயில் இருந்து அன்புவழிபூரம் (திருமலையிலுள்ள கிராமம்) அடையும்வரை உள்ள இராணுவ காவலர் ணகள் எண்ணில் உடன்கா. அதேபோல் கெடுபிடிகளும், பரிசோதனை முறைகளும் விவரிக்க முடியாதவை. அங்கு பெண் இராணுவத்தினரையும் காண முடிந்தது. ஆனால் பெண்புலிகள் போன்ற கம்பீரமோ, போராடும் யுத்த மூர்க்க குணாமச்சத்தையோ காணமுடிவதில்லை. இராணுவ உடைக்குள், ஆன் சிப்பாய்களுக்கு அப்ப எதிர்ப்பால்க் சந்தோசத்தைத் தரும் சாதாரண சிங்களப் பெண்ணைத்தான் காணமுடிந்தது.

வீதிகளைப் போலவே நீண்டு வளர்ந்து இருமருங்கும் ஒடும் காடுகள் ஒரு அமைதியான பயத்தைத் தருகின்றன. புலிகள் மட்டக்கள் பிற்கும் மூல்வைத்தீவுக்கும் செல்வதற்காக இப்பகுதிகளில்தான் காடு மாறுவார்களாம். மிக அதிக தூரமில்லாத இடைவெளிகளில் அமைந்த ராணுவ காவலர் ணகளை உடைத்துப் புலிகள் எப்படிக் காடு மாறுகிறார்கள் என்று கேட்கிறேன். புலிகள் காடு மாறுவது இரு ராணுவ முனைகளிலும் உள்ள சிப்பாய்களுக்கு நன்கு தெரியும். புலிகள் வானை நோக்கி வேட்டுகளைத் தீாத்தபடியேதான் காடு மாறுவார்கள். "நாங்கள் அவங்களைச் சுட்டா எப்பிடியும் 3,4 பேர் விழுவாங்க.

எங்களையும் ஆறேமூபேர் விழுவாம். சும்மா காடுதானே மாறிப் போறாங்க, சண்டைக்கு வரேல்லதானே. அதனால் குடமாட்டம்" இது என் நண்பர் ஒருவருக்கு ஒரு சிங்களச் சிப்பாய் (இருவருக்கும் நல்ல பழக்கமாம்) கொடுத்த ஓப்புதல் வாக்குமூலம். புலிகள் காடுமாறும்போது சிறிய காவலரண்களில் இருக்கும் சிப்பாய்கள் தலைகளைத் தடரையில் வைத்துப் படுத்துவிடுவார்களாம். சிலர் அப்படியே துாங்கி விடுவதும் உண்டாம். இதுதான் கூவி வாங்கும் சிங்களச் சிப்பாய்களின் தேசப்பற்று நிறைந்த யுத்த குணாமசம். ஒருவைகையில் புலிகளின் அதிகரிக்கும் பலத்திற்கும் இதுவும் ஒருவைகைக் காரணமாகலாம்.

திருக்காணமலையில் ஈபிடிபி இருப்பதாகக் கொழும்பில் சூறினார்கள். தமிழ் விடுதலை வேங்கைகள் (ஸபிடிபி) எவ்வாறு சிங்கள ராணுவத்துடன் இணைந்து தமிழர் விடுதலைக்காய்ப் போராடுகிறார்கள் எனக் காண ஆசையாயிருந்தது. "ஏன் அவர்களை வெளியில் காணவில்லை" என்று, எனக்கு வழி காட்டியாக வந்த முன்னாள் ஈபிதூர்ஸ்ட் ப் தோழராக கேட்கிறேன்.

"அவர்கள் திருகோணமலை கோட்டைக்குள் இராணுவ பாதுகாப்புடன் நிர்வாக(?)! வேலை செய்கிறார்கள்" என்கிறார். யானார் நிர்வாகம் செய்கிறார்கள்? | கொழும்பிலிருந்து தூரத்தி அடிக்கப்பட்டவர்களாயிற்றே. வேறு சில இடங்களில் கிடைத்தத்தகவல் மிகவுடக்கையாயிருந்து. திருகோணமலையில் சிங்களவர் அடித்தாலும் என்று பயத்தில் கோட்டைக்குள் இருக்கிறார்களாம். (பாவிகள் போற இடம் பள்ளும் பிடிடியும். தற்காலிகமாகவாவது தமிழர்கள் இவர்களிடம் இருந்து தப்ப வழிகிடைத்திருக்கிறது)

எனது வழிகாட்டி, ஈபிஆர்ஸ்லஸ்:ப்பின் பலாத்கார ஆட்சேர்ப்பு முறைக்கு எதிராக உள்ளுக்குள் இருந்து குரவெலமுப்பி, இயக்கத்திலிருந்து வெளியேறியவர். அவர், 'புலிகள் திருகோணமலையை அடைக்கமுடியாது' என்கிறார். அப்படியானால் திருகோணமலை பூரண இராணுவக் கட்டுப்பாட்டில் உள்ளதா?

மாலை ஆறு மணியானதும் யுத்தாடை இரவின் அமைதியைக் கிழித்துக்கொண்டு கிண்ணவியாக் காடுகளுடே யுத்த அலைகள் அடித்தவன் என்னம் இருக்கும். திருகோணமலை நகரத்தை - சுமார் மூன்றாற மைல் சுற்றளவை - கெடுபிடி நிறைந்த யுத்தமுனைக் கட்டுப்பாடுகளுடன் இராணுவம் வைத்திருக்க முயல்கிறது, அல்லது தினை நூகிறது என்பதே உண்மையாக இருக்கும்.

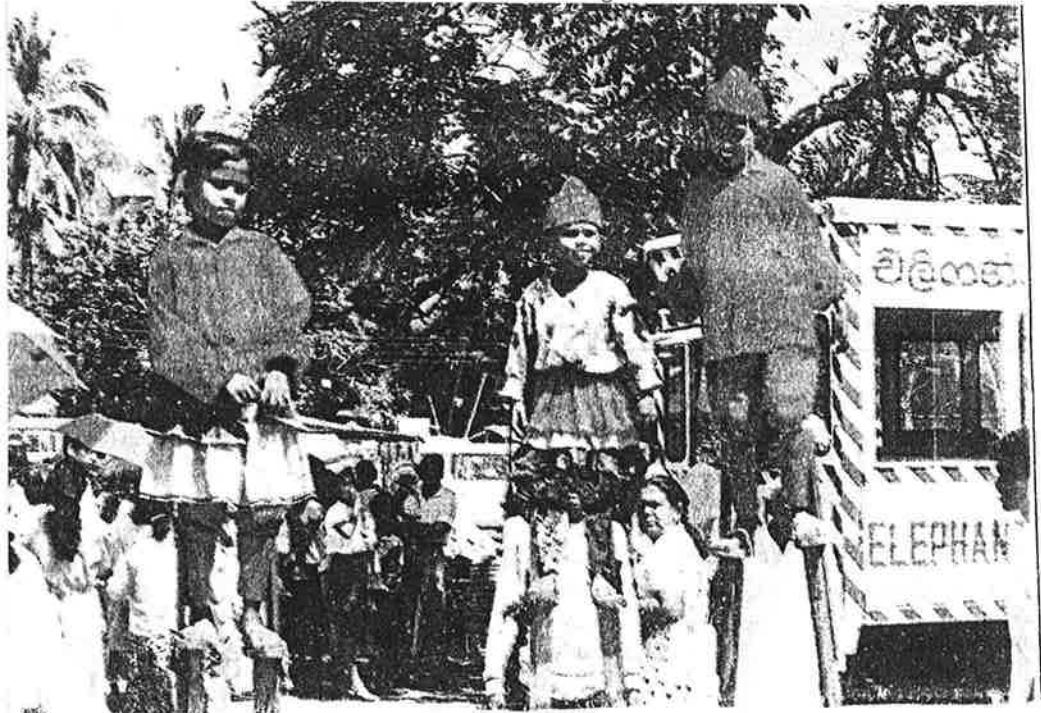
உணவுப் பொருட்களின் விலையுயர்வும், மாலை ஆறு மணிக்குப் பின் திருகோணமலைக்குள் எந்த வாகனமும் (புகையிரதம் உட்பட) நூழைய உள்ள ராணுவத் தடையும் திருமலை மக்களின் நாளாந்த வாழ்வைப் பெரும் கஷ்டத்திற்குள்ளாக்குகிறது. இதுதவிரகாடுகளில் நடக்கும் யுத்தம் வேறு,

இவற்றிற்கிடையில் அரசு கூறுவதுபோல 'கிழக்கில் வழைமயான நிலைமை உள்ளது' என ஒருவர் நம்புவாரானால், பாவும் அவர் ஏமாந்துவிடுவார். முழுமையான பரிசோதனையின் பின்புதான் ஒருவர் திருகோணமலை பஸ் நிலையத்திலேயே நூழையுடியும். மாலைவேளையில் மிகக் கலங்குதிருக்கும் திருகோணமலை கடற்கரை, இன்று வெறிச்சோடிக் கிடப்பதே வழைமயற்ற நிலைக்கு மிகப் பொருத்தமான காட்சி.

கிழக்கில் புவிகளின் மக்கள் பலம் எப்படி? வடக்குப் போல் பரவலான ஆதார கிழக்கிலும் புவிகளுக்கு உண்டுதான். "அவங்கள் (புலிகள்) கடைசிவரைக்கும் திருகோணமலையை விடமாட்டாங்கள்" என்ற பரவலான பலமான குரல்களைக் கேட்க முடிந்தது. ஆனாலும் "ரெண்டும் (புவிகள், ராணுவம்) ஒன்றுதான். பெரிய வித்தியாசமில்லை" என்ற குரல்களும் அடக்கமாக வாசிக்கத்தான் படுகின்றன.

"புலிகள் திருகோணமலையைக் கைப்பற்றும் வாய்ப்பு எப்படி?" என்று கேட்கி கேறன். பாரிய ராணுவக் கோட்டையையும், பெரிய கடற்படைத் தளத்தையும் சுற்றிக்காட்டிய ஈபிஆர்ஸ்லஸ்:ப்புமன்னாள் தோழர், "இக்குடாக்குள் புவிகள் யத்தம் புரிந்து உள்ளுழைவது கணவதான். விரும்பினால் இரகசியமாக சாதாரண உடையில் (ஆயுதமின்றி) வந்து யோக்காம்" என்கிறார்.

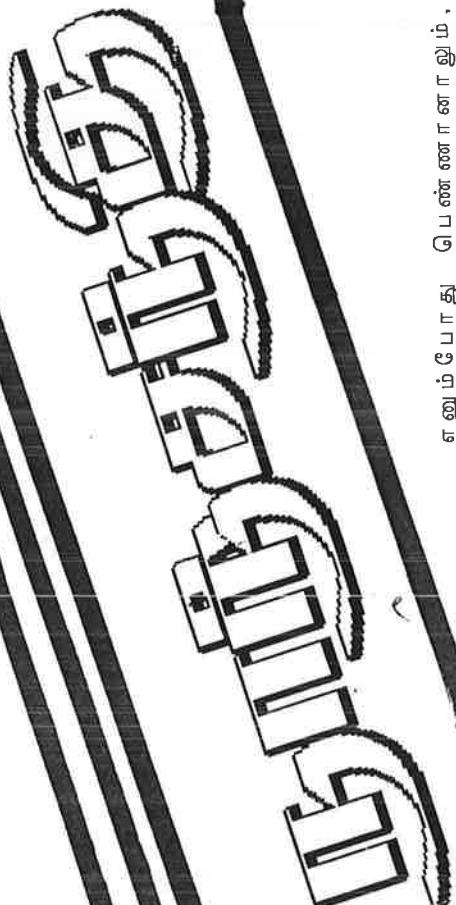
கொழும்பு வருவதற்காக நானும் எனது நண்பரும் அவரின் மனைவி பிள்ளையுடன் புகையிரத நிலையத்தில் நிற்கிறோம். புகையிரத நிலையம், கொழும்பு விமான நிலையத்தை ஞாபகப் படுத்துகிறது. குறிப்பிட்ட எல்லைக்கப்பால் வாகனங்கள் நிறுத்தப்பட வேண்டும். அவ்வெல்லையில் ஒரு காவலரண், அதில் கடுமையான பரிசோதனை. டுக்கட் வாங்கியதும், மீண்டும் உடைமைகள் கெடுபிடிகளுடன்



கூடிய பரிசோதனைக்கு உட்படுத்தப் படுகிறது. கொழும்பு வரும்வரையில் புதையிரதம் சோதனைக்காக நிறுத்தப்படவில்லை. ஆனால் புதையிரதத்தினுள் அங்குமிங்கும் திரியும் பொலிசாரும் இராணுவத்தினரும் பயணி களை, குறிப்பாக தமிழ்ப்பயணி களை ஒரு வழிபாண்ணிலிடுகிறார்கள். எங்களுக்கு ஒரு ஆறுதல், எங்களுடன் பயணம் செய்தவர்களுடையில் பணிபுரியும் இளம் அதிகாரி. எனது நன்பருடன் விளையாடத் தொடங்கிய கடற்படை அதிகாரி, தனது கடற்கண்காணிப்பு, யுத்த அனுபவங்களை மேலெழுந்த வாரியாய்க் கூறுகிறார். அவருக்குப் பக்கத்தில் அவரது சிங்கள் (கர்ப்பிணி) மனைவி. கடற்படை அதிகாரி மும்மொழி களிலும் சரளமாக உறையாடக்கூடிய பறங்கியினத்தவர். யாழ் கொழும்புப் புதையிரதத்தின் கனவு

இருக்கையான மூலை இருக்கைகளில் (corner seat) ஒரு மூஸ்லிம் கணவன் மனைவி. (மூஸ்லிம்களின் வசதியான இருப்பைத்தான் நாம் மறுத்துவிட்டோமே) யாருமே எதிர்பாராத ஒருவேளை, எமது நாட்டில் என்றுமே சாத்தியப்படாத ஒரு ஒற்றுமை அந்த இரு இருக்கைகளிலும் இருப்பதை உணர்கிறேன். ஒரு பறங்கி இனக் கடற்படை அதிகாரி, அவரது அழகான சிங்கள மனைவி, மூஸ்லிம் இனக் கணவன் மனைவி, நாங்கள் தமிழர்கள்.

எமது அரசினாலும், அரசியல்வாதிகளாலும், இயக்கங்களாலும் மிகச் சிக்கலாக சிறைக்கப்பட்ட இனங்களின் சேர்க்கைக்கு மாறான ஒரு சேர்க்கையை நான் அங்கு காணகிறேன். நாடு பிரிந்தாலும் பிரியாவிட்டாலும் இப்படி ஒரு சேர்க்கை நாட்டில் வருமா? வந்தால், மிகக் கற்பனையான ஆச்சரியம்தான்.



என்று அபதமா?

* குட்டி மாஸ்ர் ஒரு ஆயோக்கியமான கலை நிகழ்வுகளைத் தரக்கூடிய நிறைவேலைக் கொண்ட கலைஞர்; அவரின் திறமைகளின் பரிமாணங்கள், காசக்குப் போடப்பட்ட மொட்டுகைய நாலாந்தர சினிமாப் பாட்டுடன் நின்மூலிடக் கூடாது என்பது விமர்க்கின் ஆதங்கம்.

இவ் ஆரோக்கியமான கருத்துகள் விமர்சன வரிகளுடே கலந்து மறைந்து நிற்பது உங்கள் (தூங்ன) அறிவுக்கு விளைங்கவில்லைப் போலும்.

சில நிகழ்வுகள் விமர்சனத் தரத்தை எடுவதில்லை. ஓளிவிழா நிகழ்வுகளும் ஏறக்குறைய விமர்சனத் தரமற்றவேலே. தவறி இவையும் விமர்சனம் செய்யப் பட விரும்புகின்றன. ஆவற்றின் சரிப்படைக் கூடாதுவாடாது, போர்முக்கையானதைவுது ஆக்குவாவ்மானதைவு.

எனும் பொது பெண் எனானாலும், ஆணானாலும் சமநிலையில் நிறுத்தி விமர்சனம்; அதுதான் பேசும் சம உரிமை விமர்சனம் எங்கு கற்றார் இவர். இதுதான் பெண்களின் கலைநிகழ்வுகளை மட்டும் பாராட்டுவது ஒன்றுதான் சியான விமர்சனம்; அதுதான் பேசும் சம உரிமை என்று எங்கு கற்றார் இவர். இதுதான் பெண்கள் விடுதலைக்கு எதிரான அபசம என்பது இவற்குத் தெரியாதா? (வாசித்து அறிய இப்பளின் ‘ஒரு பொம்மை வீட்டு’)

ஓரத்தினால் அல்லது மேடையில் சிறப்பான நிகழ்த்திக் காட்டலினால் வெற்றி பெறலாம். பிரதியும் பிரதியும் நோக்கவோ காட்டலும் ஒன்று நோக்கவோ அன்றி எதிராகவோ பாதிப்பதைகூட ஒரு நாடகம் வெற்றியை அல்லது தோல்வியைத் தழுவியிடலாம். சர்வேயின் பாதிப்பதை நிகழ்த்திக் காட்டலில் இருந்த தேளவு நிகழ்கிறன் பிடிப்பிடிந்து பாப்பாத்தாம். எதிராக விமர்சித்தால் “இந்தா வெட்டிறன் பிடுகிறன், ஓயாக் கடத்தக்காக கடத்த கட்டுறன்” என்று சிறப்பினைப் பிரதியின் குறுகலான

யാന്ത്രോടേവില് ഒന്നില്ലമാണെന്നു. ചിക്കലാം കീത്തിവിട്ട് അപൂർക്കരിഞ്ഞ വാഴ്ത്തകയില് പാടപ്പാട് ഹോണ്ടുസ് ഡോഗ്രൻ പല ഉണ്ടാണെന്നു. അതെപലവാമും അപൂർമ്മ പാടലാമും അവസാമും പാടാം വേണ്ടായതു ‘ഉള്ളക്കിടക്ക ആയുദ്ധ പരവക്കുമും’ താനാം എന്നപേരും ധാര്യത്വാർഹിപ്പിനാണ് കൂപ്പും ചെപ്പും ആക്കണ പലവിനുമുമ്പ്.

வாக்கி - சுகேஷி
 பார்வையாளர்களைப் பற்றியிழுத்து
 ஆமுந்த ரசனை நோடு (நோட்டுய) நாடகத்தோடு நீண்றவிடாது, ‘ஓயாது
 கதைக்க’ விடுவதே ஒரு கலையின் (நாடகத்தின்) தோல்விதானே. ஒரு
 கலைநிகழ்வு தொடர்பான விமர்சனம்

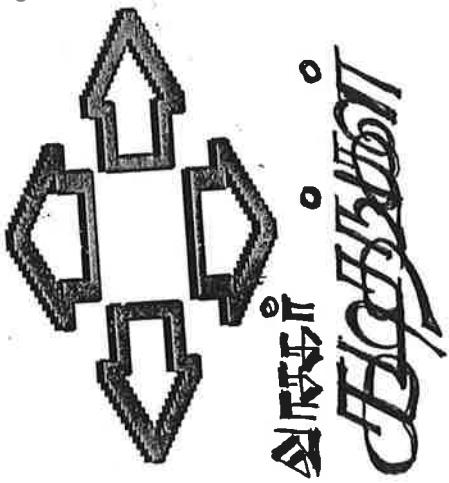
பாலேந்திராகவ ஜோகனு-ன் (பேதங்கள் இல் எல்லயடி பாப்பா) ஓப்பு வதாக பேத மின் றி ப பாபாத் தனமாக ஏதுத்திரிக்கன்.

* பணியறந்தல் வேறு, ஓப்பு வேறு. அதையும் ஆச்சமாட்டம் கெய்துவிடாத்தான். எங்கென் பிளர்சன் வாசிக்கின்னை

பல விடுவது இவர்களுக்கு எனிதூண்.
சட்டீசி அவர்களே,
அ ஏன் நி தீயோ பில் ஸ் (புக்ளிடம்
தேடு யே) தான், பாலே ந்திரா ஷடன்
பணி யாற்றிய வர் எ ண் யு கண் யொ ண்
விரைவான சுதார்சன் கு நாசி நார் வீங்குந்

ஒப்புக்கூடிய நோட்டீசன் பேரவையில் கீழ்க்கண்ட விதமாக முடிந்து, என்பது நாடகம் விரைவின் கங்கள் என்னி சீர்க்கிடப்பட்டு வருகிறது. என்பதின் விரைவின் மூலம் வந்தபின் கீ எப் பி விட்ட புரா ஸி . இவர்கள் பார்டை வயாளர்களையும் மறைத்து நாடகம் வந்ததுமே நடத்தும்போது எல்லாவற்றையும் பரிசீலனை செய்துவிட்டு, இப்படிப் பூர்வை வஞ்சலை நோட்டீசன் பேரவையில் கீழ்க்கண்ட விதமாக முடிந்து, என்பது நாடகம் விரைவின் கங்கள் என்னி சீர்க்கிடப்பட்டு வருகிறது. என்பதின் விரைவின் மூலம் வந்தபின் கீ எப் பி விட்ட புரா ஸி .

"ஊர்போப்/ உள்ள அவளங்கள்/ பார்த்துத்
துயாழும்/ திணைப்பற்று/ நடுக்கடலில்
தவிப்பற்றும்/ வாழ்கின்ற மக்களிடை/ திரும்பி



வந்து/ மூடக் கீட்கின்று/ இடமெலித்ததுக்கு விரைவுகளுக்கு/ சிலவ்பெறுதும்” விண்ணப்பினரினின் ‘நான் தோர்கிறது’ பெருமானோள் விரும்புகின்றனர்.

நன் தேசம் பிரிந்தபோதும் தேசம் நொக்கிய உணர்வு அவஸ்தைகளை, ஆன்மா படும் வகைகளைத் தன் தேசம் படும் தூயரங்களை அவன் தன் எழுத்து வரி காலை ஒரு சிறப்பாக எவ்வளவு ரணவேகணபுடன் படைத்திருக்கிறான். காட்சி கவிதையில் ஓர் அழகிய டிலியம் போல் மனத்தினாயில் சேகாமாய் விரிகிறது. விரைவுக்கும் விஷயத்திற்கு ஒரு முன்தாவர்கள் என்ன கூறினார்? “அவர் (கவிஞர்) தன் கொந்தக் கற்பண்ணயைக் கூறியிருக்கிறார். கொல்ல சென்பது ஒன்றுமின்னை, அதனால் அதனால் அதை விட கூடிய தொனி, ‘கல்வருஷதா குற்றம் செய்துவிட்டார். அவரை மன்னித்து விட வோம், என்பது போல் இருந்தது. தவிழர் களாகிய நாம் என்ன பாவம் கூப்தோம்?

1 யோசி தாங்கியோ.

நார்மன் விள்ளேசன்ட் பில் பிரட்சி, இணையாஜா, தூச்சை என்றெல்லாம் ஒரையாக விடப்படக்கூடிய கொண்டிருந்த திருக்கூட்டில் செய்திருக்கிறான். கூதிலிக்கலைப் பள்ளி தோற்றிய விடயங்கள் மூலம் ஒன்றிய நிற்றி அவர் கொண்டிருக்கும் விஷயத்தைப் பற்றியது. கூலிக்கையில் விடிக்களை இலக்கியை விகுகாரங்களில் விடிக்களை (criticism) என்பது ஒரு படைப்பில் தவறுகளை, குறையாடுகளைச் சுட்டுக்காட்டுக்கூல் (pointing out faults), மத்திப்புடு (evaluate) கூப்தல் என்றே அந்தக் கொள்ளப்படுகிறது. குறையாடுகளைச் சுட்டுக்காட்டுக்களால் விடம் களம் negative ஆளுதாக, (பாராட்டுகளை மட்டுமே positive ஆகக் கருதுபவர்களுக்கு) தெரிவித்து இருப்பின் படைப்பாற்றல் கூப்பிடப்படுகிறது. விடம் களம் ஒரு முக்கீடு காரணமாகும். தன் தூபைப்பட மற்றும் பாதிப்பை ஏற்படுத்த வேண்டும் என்பதே ஒரு கணல்தோற்கள் தோக்கும்படியும் ஆந்தோக்களை அடைவதில் படைப்பாளி எந்தளவு வெற்றினாகக் கண்டுள்ளன் என்பதை பண்பாளி அறிந்துகொள்ள விடப்பாளி உண்ணவேயன் மதிப்புடுகளே, அதைத் தீடு தனி நபர்கள் தமது தனிப்பட்ட தாக்குதலுக்காகக் களம் கொடுப்பது

திருக்கேதி எனது விடம் களத்தைத் தூபையாக வாசிக்கவில்லை என்றே கருதுகிறேன். பாலேந்திரா, சாக்தீஸ்ரீ போன்றவர்களுக்கிடீடு எனது விமாகாலத்தில் ஏந்தவோருக் கீத்திலும் நன் குறிப்பிலில்லை. ஆயினும் அப்போ பூப்பிக்கல்கூட்டு ஒரு தகாக் காரியங்கள் நாளை கருப்பாட்டேன். தீர்நாவிக்குமானால்போல் “தீந்தங்கள் இல்லாத பாப்பா” நாடகக் கலைஞர்களை “கோம்பீரிக்குஞ்சன்” பூப்பிட்டு பாராட்டுவதைவி, பாலேந்திரா, சாக்கீசிமல் போன்றவர்களுடன் ஒப்பிட்டு “மேசம்” என்று சொல்லுகிறேன் அவர்களை மூன்தேயற்றுக்கீற்றுக் கூற்றும் இத்தகைய விடாபோக்கங்கேபோ நாள் வரித்திருக்கிறேன்.

விடம் களமென்பது வெறும் “சாடல்களாக” மட்டும் இருந்துகீட்க்கூடாதுப் பாராட்டுத்தும் இருந்தாக வேண்டும். அதுதான் விடம் களம் என்பது விடம் கள்கள் மூலம் கூடும்கொள்ளின் குற்றது. “காடுதல்” மட்டுமே காத்தியமான, பாராட்டுப்படியாக எதுவிடில்லாத பண்புகளாக இருந்தாலும் குழிச் சிலிபாவிலிருந்து புலம்பெயர்த்த கலைஞர்கள் பண்புகளைத் தீத்தன்மை கொண்ட என்பது எனது கருத்து.) “கோம்பீரிக்குஞ்சன்” ஒப்பிட்டால் பாராட்படியாக விடுவதைத் தீர்நாவிக்கும் பிரவாதம் பிரக்கிறீர். அதையில் இலண்டா-ஸில் யாழ் கீலன் தீப்பாட்டுச் சீலிமாப் பாடல்களை வாத்தியங்களில் வாசித்து, அதை ஒரு

CD40க வெளியிட்டு (Life in a Day என் புது அதற்கு பெயர்வேறு!) அவன்கோலம் ஒப்பட்டி சொல்லுகிறான்

କ୍ରିୟାପରମାପକ କାରଣମାହେତୁ ।

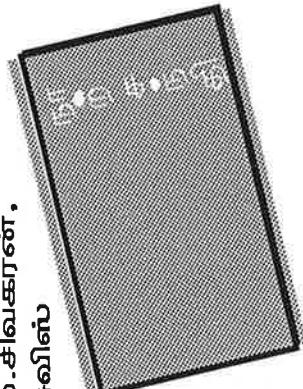
தமிழ்த் தேசிய ஆவணச் சுவடிகள்

ପ୍ରୋଣେ ଯାଏନ୍ତି କଣ ଆମାଙ୍କ
ୟ-ଶା କପପ୍ରେତୁ ତଥରକା କା ଖିଲ୍ଲା ଏ ଦୁଇତ୍ତ
କେକା ଟ୍ରେମ୍ସେଲ୍ସ ପତ୍ତିରୀ କ୍ୟାପିଲ୍
ପାର୍ଟ୍‌ଟାଈ଩୍ସ୍: " କଣଳାଟକୁ ଧାର୍ଯ୍ୟିଲି
ଚଳନ୍ତିକାମାଲ ମଞ୍ଜକାମିପାର୍ସକଣ ତେଜାକ
ବିଲ୍ଲାର୍ବଲ୍ଲାଟ୍ ଟ୍ରେ ଏଣ୍ଟି ଲୁଣ୍ୟାଗାଲେ ଛିନ୍ତି
ଉଣ୍ଣନ୍ତାଳ ଅନ୍ତର୍କଣ ଦେଖିଲେଲାହା
ପାରାଟ୍‌ଟାଇୟେଟ୍‌ରେଲେଣ୍ଟ୍‌ରୁମ୍ ଏଣ୍ ଯୁ ନାନ୍
କୁରୁତଲିଲାହା. ଆପା ଅନ୍ତର୍କଣ
ତେଜାପାର୍ଟ୍‌ନ୍ତି ଯାଇଣିକିକପରିବଳକଣାଲ୍ଟାରା
କ୍ଷେତ୍ରଟ୍‌ଟ ଉର୍ଦ୍ଦୁ ତେଜାପାର୍ତ୍ତାକିମ୍‌
ପୁଅମ୍‌ପେଯାର୍‌ନ୍ତର୍କୁଣ୍ଡାପିରୁନ୍ତି. ତାରୁହ୍ର
ପଟ୍ଟାପାର୍ଟିଲ୍ସ୍‌ଲ୍ୟ
ୟ-ଶା କାମପ୍ରେତୁ ତଥରକା କାତ୍ତାର୍ଣ୍ଣ ଏଣ୍ଟର
କୁରୁତାନ୍ତିରେ କେକା ଲୁଣ୍ଟିଲେ.
ମିମାକଣାମପର୍ଯ୍ୟନ୍ତ ଲିଙ୍ଗକିମିଳିଲା.

ଶ୍ରୀଚନ୍ଦ୍ରମଣି

பிரபா நூடாக்க் கலைஞர்களான பாலோந்தரா, தூசீக்கியல் பேர்ஸ்ற்கள் கஞ்சான் “பிதுங்கள் இங்கவழி பாப்பா” நிடாக்கக் கலைஞர்களை விட்டிட முயன்றினால்தாக குறிப்பிட்டுள்ளது.

கொலைத்துறையில் பங்களிப்பவர்களுக்கு ஆங்களின் பண்பட்டு பற்றி



உள்ளெல்லாரன் அபிப்ராயத்தைச்
வெளிவிடே நியாயமானதா கும்.

“ முதிர்க்கிழவடாந்த “ கலைஞர்கள்
இங்கு இல்லாத என்று விகிதமார்
கொல்வதை நிறுத்தி

ஏற்றுக்கொள்கிறேன். கலைஞர்களின்
முதிர்க்கிழவென்பது அவர்களின்
மானப்பக்களில் தெரிகின்ற மெருகும்.

அதுக்கீழம்பற்றாது: அது அந்தப்
ணப்படியாக வெளிப்படையான
வியாசங்களினால் மட்டுமே ஈத்தியமாகு:

“ முந்தியோ முந்திது ” விடபொல் அலைகிறதுப்
போகும் வழியுத் தியங்களாலோ!

வியாசங்களின்திற்கு ஒரு தெளிவான நேரக்கு
இருக்கிறது. அதற்கென்றால் சில பள்ளகள்
இருக்கின்றன. பாராட் டுல்க்கனப்போல
தீவிரபாக விளாக்கம் இல்லாமல்யிரு
கலைஞர்கள் “ ஆத்திரிப்படைம். அவர்களுக்கு

“ வியாசங்கள் என்பது வகையிலோ: அவமதிப்பிலோ:
ஒரு படைப் பற்றிய கிரிவனையட்டான ஒரு
முதிர்க்கு “ என்று வியாசம் பற்றிப்
பிரக்காதுமையை அவர்களுக்கு நாம் ஏற்படுத்த

போம். அவர்களை வியாசனத்தைத்
புரிந்துகொள்ளக்கூடியவர்களாக மாற்ற நாம்
பூலைவென்று மூடி தவிரி, அவர்களுக்காக
வியாசங்களின் பியலைப் பற்றிவிட்டு
இலக்கியத்தைகொண்டுமையக்காது
என்பதைப் பிரிம் கர்த் தீர்மானிக்குமுத்து
கொல்வதை விடான் கிரேன்.

கலைஞர் வாக்கி நீண்டகாலமாக
குழுக்களின் அரசியல்

அலையெழிக்க கலைஞர் அறிந்திருக்காதது
ஆக்கிரிமதான். கலை கு நிகுழிக்கி “ இலகுவில்
மறங்க முடியாத ” இன்று.

“ கலையெழிக்க கண்டது ” என்று கு ஜெ
புக்குத்தெகளின்னும் வாக்கி. மறங்களுக்கும்
அதே அபிப்ராயம் வந்தாகவேண்டும் என்று
எதிர்பார்க்கிறார். “ குறைகளுண்டு ”

யாராவது கொள்ளலாம். கொண்டப்பட்ட
குறையாடுகள் என் இப்பெற்றான என்று
(வழுப்பாயாக கலைஞர்கள் போல)
வீராய்வெண்டும் என்றெல்லாம் அவர்
போகின்கவின்றை. மாறாக சொன்னால் ஒரு

“ ஆனாலோக்கவாதியாகவோ ”,

“ கலையென்னால் வற்றவாரா ” கவோ இருந்திருக்க
வேண்டுமே என்ற முடிவுக்கே அவரால்
வாழுகிறது. நிகுழிகிலின் போகு
வியாச சித்தவால் கொத்துக்கொண்டிருந்தானா
அப்படிப்பார்த்தாலே, பார்வையாளர்களை
ஈரக்குயாது. கொர்வாடைய வளங்கில்
என் முதுாலே போருப்படும்) அல்லது கடலை
சாப்பி டுக்கொண்டிருந்தானா என்று
வேறுபார்த்தபடி கலைஞர் வாக்கி எங்கேபோ
போகின்றார்!

ஆயிர், தெளிவின்னகையில், கபிழுகத்தில்
கலைஞர்களியில் சீத்தத்தெகளார்டி மு
கலைஞர்கள் என் அவர்களினிட்டத்தாக
பலங்கள்ப்பட்டிருக்கிறோன்.
வினங்கால அழியுமிருந்தும், இக்கலைஞர்கள்
வெளிக்கண்டது பிரிந்தான் எதிர்கொள்ள
பூர்வமென்றால், ரவுக்குமாறு, கடேசீயம்
விக்கியாசாக முடியாது என்று

எதிர்பார்கள் போராட்ட நீங்கள் கூறிய
“ எதிரும் புதிருமான பல்வேறு அழப்
போராட்ட ஆதார ஏக் குழுக்களைச்
சேர்ந்த வர்கள் கு மூலம் ஜ நா யகக்
கட்டவைப்பிற்கள் பங்குற்றிய முதல்
நிகுழி ” என்பதையே விளக்கித்தோம். அது
ஈழப் போராட்ட குழுக்களின் அரசியல்

நாம் குறிப்பிட்டதை விவாதிக்காது என்ற
ஊழுகின்றிர்கள்

சுவருகள் 54வுல் ஜெய்யாலன் சமர் என்ற
பெயரில் வந்த விமர்சனத்தில் என்கு
பெயரோக் குறிப்பிட்டு ஒரு தாக்குதல்
நடத்திப்புள்ளார். சமரின் கார்த்துக்குப் பதில்
அளிக்க முடியாமற் போன்போது சமரில்
உள்ள என்றன க் குறித்துத் தன்கு
ஆதாரமற்ற ஒருசில இசொற்றுநோட்டர்கள்
மூலம் ஊக்கியின்னார்.

முதலாவதாக நாம் கவுக்குகள் 53வுல் பாரிஸ்
இலக்கியிச் சந்திப்பு குறித்து விமர்சனத்தில்
உங்களைத் தனிப்பட்ட முறையில் ஒரு
தாக்கு குத் தலாக க் கு குத் தை
முன் எலக் க வில் எல் வல். உங்கள்
‘புளைாட் டுடனான வாழ்வும், அது
தொடர்பாக (இது தொடர்பாக நாம்
இன்று வரை விமர்சன தீற்கு நீர்த்து
ஏதுக்குக் கொள்ளல்லை) நாம் சுட்டுக்
காட்டவேலை.

நாம் குறிப்பிட்டது நீங்கள் கூறிய
“ எதிரும் புதிருமான பல்வேறு அழப்
போராட்ட ஆதார ஏக் குழுக்களைச்
சேர்ந்த வர்கள் கு மூலம் ஜ நா யகக்
கட்டவைப்பிற்கள் பங்குற்றிய முதல்
நிகுழி ” என்பதையே விளக்கித்தோம். அது
ஈழப் போராட்ட குழுக்களின் அரசியல்

எப்படி ஜன நாயகத்தை எதிர்பார்க்க முடியும். எனவே கேள்வி எழுப்பினோம். அங்கு ஜன நாயகம் இருக்கவில்லை என்றோம்.

அதற்கு நீங்கள் உங்கள் வாழ்வு
புளொட்டுக்குள் 1986வரை இருந்தது
எனவும், வெளிவட்டத்தில் இருந்தீர்கள்
எனவும், பரந்துபட்ட இலைசூரிகளும்
பங்குபற்றியதைக் கொண்டதாகவும்,
மூஸ்லிம் இலைசூரிகள் சம்பந்தப்
பட்டதாகவும் இருந்ததாகவும்
குறிப்பிடுகின்றீர்கள்.

新嘉坡

અનુભૂતિ,

କବିତାକ୍ଷର.

ଅର୍ଥାତ୍ ପରିମଳାକ୍ଷେତ୍ରରେ ଏହାରୁ ପରିମଳାକ୍ଷେତ୍ରରେ ଏହାରୁ ପରିମଳାକ୍ଷେତ୍ରରେ

କାନ୍ଦା-କ ଅନ୍ତର୍କଷେତ୍ରଜୀଳା ଥିଲା
ପ୍ରଯତ୍ନନାଟ୍ଟାପ୍ତକଣୀଳା ଥିଲା ମୁଣ୍ଡିଲେ ଦୂର ନୋଡ୍ପାଳ
କଣାଟକ-କଣାଟ ଉ-ଗ୍ରେନାକ୍ଷ ପ୍ରସ୍ତୁତିମା ? “ ଏଣ୍ଠି ତୁର୍ଯ୍ୟ
ପ୍ରାଣୀଙ୍କାକାହିଁକାହିଁକାହିଁ ପାଇଁଲୁଣିଲାକାହିଁ
କାନ୍ଦା-କ ଅନ୍ତର୍କଷେତ୍ରଜୀଳା ଥିଲା ମୁଣ୍ଡିଲେ ଦୂର ନୋଡ୍ପାଳ
କଣାଟକ-କଣାଟ ଉ-ଗ୍ରେନାକ୍ଷ ପ୍ରସ୍ତୁତିମା ? “ ଏଣ୍ଠି ତୁର୍ଯ୍ୟ
ପ୍ରାଣୀଙ୍କାକାହିଁକାହିଁକାହିଁ ପାଇଁଲୁଣିଲାକାହିଁ
କାନ୍ଦା-କ ଅନ୍ତର୍କଷେତ୍ରଜୀଳା ଥିଲା ମୁଣ୍ଡିଲେ ଦୂର ନୋଡ୍ପାଳ
କଣାଟକ-କଣାଟ ଉ-ଗ୍ରେନାକ୍ଷ ପ୍ରସ୍ତୁତିମା ? “ ଏଣ୍ଠି ତୁର୍ଯ୍ୟ
ପ୍ରାଣୀଙ୍କାକାହିଁକାହିଁକାହିଁ ପାଇଁଲୁଣିଲାକାହିଁ

四百九

● நற்பிடியுணரை பள்ளி

“... குறிப்பிட்டதே தீவிரமாக விடும் சூழ்நிலை என்று அறியப்படுகின்றது. முன்வரை குறிப்பிட்டதே தீவிரமாக விடும் சூழ்நிலை என்று அறியப்படுகின்றது. முன்வரை

“கலைஞர்கள் இருப்பதால் “நீ
சிகிச்சையினால் காலியிம்” என்ற நிலையே நமது
கலைஞர்கள் வேண்டுமென்று உரையிலை.

நீண்ட வருடம் கழித்து விரிமியான சளம் ஏன்ற விஷயம் இருப்பதே தெரியாமல் இருக்கின்றது. கலைகள் தாமதிப்புமிகுப் போக்கில், விகாராகவ வளர்கள்றன. விமர்சனம் என்பது

ଅକ୍ଷୟମୁଖୀ ପାତ୍ରଙ୍କଣ କରିବାକୁ ପାଇଁ ଶବ୍ଦରେ ଆତ୍ମପ୍ରକଳନ ହେଲା.

கர்ணா கு சுங்கீகம் மினா வார்

“நூற்றாண்டுபழங்குளிலோம் மட்டுமே ஒரு நூட்டாயா நூற்றாண்டுக்குத்தான் உம் அதைக் குழாய்யா? “ என்று ஒரு அதிர்த்தி கூறியிருப்பதை கீழ்க்கண்ட வாசக்காலம் பயன்படுத்த வேண்டும்.

விவரங்களை பொறுத்து நலம் சுன்னப்படும்.

1 1 1 1 1 1 1 1 1 1

ప్రాణకుత్సమానం: ఆశాకుత్సమానం పారికుషమేణంట్లు తీరు నుండి ప్రాణకుత్సమానం వేళ ద్వారా ప్రాణకుత్సమానం కొనసాగించి ఉంది.

卷之三

ଏଣେଣଲାଙ୍କା: ପରିପାଳନ ଆସିପରିମାତ୍ରମାତ୍ର ଅନ୍ତର୍ମାୟ
ଚିତ୍ରମଲାଙ୍ଗା ଅନ୍ତର୍ମାୟ କଣଙ୍କତୁ ଯଦୁକୁ କୁଳକଣା
ଏମୁଢ଼ିତିଲା କୋଣଙ୍କରୁନ୍ତକୁ. ଛିତ୍ର 1983 -
1984କିମୀଟିଲିଲା ଧୂମରୁହିରେ କଣେକୁ
ଚିପାରା କପ ପଟ୍ଟାକୁ. ଅତିଥିଟ ନେ
କୁଳବେଳା ରୁହିରୁଧ୍ୟମ ଅତନ ପୋଟଟୋ
କୋପାପି ଛିନ୍ତିଯା - ଛିଲାନେକ ଏନ ଛିର
ଛିତ୍ତିଲିମ ଛିରନ୍ତକୁ. ଯିନ ପିଲାଙ୍ଗ: ପରି
କୋପାପି ରୁହିରୁନ୍ତକୁ ଅଵର କଣିଟ ଯନ୍ତ୍ର
କୋପାପି ରୁହିରୁନ୍ତକୁ. ଛିନ୍ତିଲୁ ଅନ୍ତକୋପାପିକଳ
ପାରିତକୁ, ପିଲାଙ୍ଗ: ପରିମିଟ୍ରମୁଣ୍ଡ ଉଠିଲାଙ୍ଗା.

தமிழ்த் தேசிய ஆவணச் சுவடிகள்

நான் இதுபோன்ற குறிச்சாட்டுக்களைப் பல தரம் சந்தித்துவ என் . 1985ல் பல கை வகுக்கமுக்கில் ரா கி ஸ்ரீ என் தீர் துபோகு மன நோயாளி என் கீர்த்துபோகு மன நோயாளி என் கீர்த்துபோகு ஆயிரக்கணக்கில் பத்திரிகைகளிலும் வந்தன. 1987ல் பரவலாப் பத்திரிகைகளில் இருந்து தப்பி வந்தபின் புது கீல் பொது கீல் பொது தீவிரப்பை கணக்கமுக மேமையில் தீவிரப்பன், மாத்தயா இருவரும் என சீக்காலியாகிறாரி என் அறிவித்தனர். அதுவும் பத்திரிகைகளில் வந்தது. 1986ல் விஜிதான போராட்டத்தின் போது பல்கலைக்கழகம் மேற்கொண்டு நெடுஞ்செழியர் மாணவர் அமைப்புப் பொறுப்பாளர் கீதிகாரன் கூரோகி

କଣ୍ଠରୁଦ୍ଧ ହେତୁତ୍ତିନୀରାକଣ ।
ପଣ୍ଡତରୁଦ୍ଧ ପଣ୍ଡତରୁଦ୍ଧମୁଁ, ଶ୍ରୀସଙ୍କରତତ୍ତ୍ଵମୁଁ
ମଟ୍ଟମେ କଣ ତୁ ଲିଖୁଣେବୁ
ପୂର୍ବକଳାକାରୀ, କୋଣ୍ଠରୁଦ୍ଧ ପଣ୍ଡତରୁଦ୍ଧମୁଁ
କେବଳ ଅନୁପିବଣେ ମଟ୍ଟମେ କାହାରୁକୁ
ପରିଚାରିବାରୁ ପରିଚାରିବାରୁ...” ଏଣକେ କୁରିପିଟିବୁ
ରୁଧ୍ୟାକାରାଳୁକୁଙ୍କ କମାର
କୁ ଆହେ ଆ କେ ଏ ଇତ୍ତିତା ଓ ନୀଯାବତ୍ତୁ
ମାକ୍ଷିଶି ଅନୁପିବଣେ କଣ,
କେବଳ ଚମ୍ପ ଦେବା ଗୁ ଜାତା ରା
କୋରୁକ୍ତିନୀରାକଣ ।

பல்கை புதெளாட், புவிகள் ஜிதுபோன்ற ஆதாரமற்ற குற்றச்சாட்டை முன்னால்தே அழித்தனர். இனத்தான் ஜெய்யாவான் செய்ய முகவன்களார். முகந்தால் கணக்கு வழுக்கு உள்ள எதாய் ஆதாத்துடன் குற்றச்சாட்டை வையுக்கன்.

இதியாக மாக் சியத்தைக் கற்றுக்கொள்க் கோரியுள்ளர்கள். உண்ணமொதான், கற்றுக்கொள்ள நிறையவே உள்ளது என்பதை நாம் ஏற்றுக் கொள்கிறோம். நீங்கள் மாக்கியத்தைக் கற்றிருக்கொள்க் கோருவதாலும், நாம் அதை ஏற்றுக் கொள்வதாலும் உங்கள் எழுத்துகள் மாக்கியாகி விராது. உங்கள் எல்லாக் கவிஞரத்திற்கும் மாக்கியக் கவிஞர்கள் அல்ல. மாறாக தேசிய எழுச்சியுடன் ஆசிர் எதிராகவும், அதேநோம் புதெளாட்டுக்கு எதிராக ஜிருந்த இயக்கத்துக்கு எதிரான ஜியக்க ஆராஜத்துக்கு எதிராகவும், ஆசியாலைப் பற்றியும் உள்ளன. மத்தியதாகக் கவைகளாக குட்டிழர்ஷ் வாக் கல்லைத்தகாக வந்த இவை, தேசிய விடுதலைக்குள் ஜிருந்த ஒடுக்கப்பட்ட மக்களை ஒன்றிணைத்து அவர்களுக்காக வரவில்லை. ஜிதனால்தான் மாக்கியக் கவிஞரத் தில்லை என்கிறோம்.

உங்கள் கட்டுநோகளான முஸ்லிம் மக்கள் பற்றியும், காதி அமைப்பு பற்றியுதமான வெற்றி தரவில்லை என்றே கூறலாம்.

அபவெளன்ஸ்கோ மதாறந்தார்!

உவகின் புக்கிரைப்பற்ற நாடக மேஜத்துகளில் ஒருவரான முஜின் அமென்ஸ்கோ (Eugene Ionesco) அன்னமையில், கனது 41வது வயதில் பாரிசில் மரணமானார்.

நாற்பு வருடங்களுக்கு முன் தோன்றிய அபத்த நாடகங்களின் ஆரம்பப் பகடப்பாளிகளில் ஒருவராக விளங்கிய அயெனாஸ்கோ, 1912 நவம்பர் 26ல் ரூமேனிய நகரான ஸ்லாட்டுனாவில் (Slatina) வழக்கிறார் தீருவருக்கும், அவரது பிரெருந்த துணைவியாருக்கும் மகனாகப் பிறந்தவர்.

- சிவன் -

● பிரபாகாரன்

STOPANE



ODD FIRØY•HENNY MOAN
NIELS PETER UNDERLAND
Firøys fleksibilitet og
humor er strårende
skuespilkunst.

For her utfolder galskaps-
pen seg. Og i den er det
mange sannhetsskorn og

துமிழ்க்கால் பூர்வகாலம்....

நிலவுவது பயங்கரவாதம்! பயங்கரவாதம்!! என்று பொச்சடித்து வருவதால் கிழக்கு, தெற்கிலுள்ள தமிழர்களின் வாக்குகளைப் பற்றி சொல்லத் தேவையில்லை. வந்தாலும் வந்தது இம்முறைத் ‘தேர்தல் திருவிழா’ அரசை தர்மசங்கடத்தில் மாட்டில்லை.

இம்முறை தேர்தல் திருவிழாவும் வழைம் போல மழைதன்னியெண்டு எதையும் கொண்டுவரப் போவதில்லை என்றாலும் பாராளுமன்றத்திற்குள் இனப்பிரச்சனையைத் தீர்த்து விடலாமென்ற நம்பிக்கையில் இன்னும் தவம் கிடக்கின்ற தமிழ்க் கொக்குகளுக்கு பல bad newsகளையும் தராமல் இதுபோகாது. ஒன்றுமே செய்ய முடியாமல் புலி களுடன் அரசு பேச்சுவார்த்தைக்கு வந்தால் பழைய பல்லவியைத் தவிர வேறு எதையும் பாடாது. பெரும்பான்மைத் தேசிய இனம் சிறுபான்மைத் தேசிய இனங்களில் தங்கியிருக்கக் கூடாது என்ற தடிப்பு அரசை விடாது.

புலிகளின் பக்கமும் பல கரச்சல்கள் இருக்கிறபடியால் ஆளிழுப்பு வேலையைவிட புலிகளுடன் பேச்சுக்குப் போவதையே அரசு விரும்பக் கூடும். இம்முறை மாத்தயா கோஷ்டியினரின் உள்விவகாரம் (தலைமைப் போட்டு) வீரத் துண்ணப் போட்டு முடிவிட முடியாத அளவுக்கு உடைப்பாக இருக்கிற படியால் யுத்தத்தை நீட்டிக்கொண்டு போக பிரபாகரன் பக்கம் விரும்பாது. சிலவேளை இந்தத் தேர்தல் திருவிழா ஒரு யுத்த உறக்கத்தைக் கொண்டுவந்தாலும் வரலாம். ஆனால் இந்தச் சமாட்டல் வேலைகள் அடுத்த தேர்தல் திருவிழா வரைக்குமாவது நீட்க்குமா என்பது பொறுத்த கேள்வியே. 46 வருடங்களாக தேர்தல் திருவிழாக்களில் வாங்கிவராத ‘பா(வ)ப்பிள்ளை’களையா கொண்டுவந்து எங்களைப் பிராக்காட்டப் போகிறார்கள் - பாப்பம் என்று வரலாறும் இருந்துவிடாது சம்மா ●



பூஷணம் 2 மூஷ் பிள்ளை

வியர்வையில் விளைந்த நிலங்கள்
குருதியில் சிவக்க
வீழ்ந்த பிணங்கள்
வெய்யிலில் காய்ந்து
கருமையாக....
பருந்துகள் வட்டமிட்டன
சிரித்தன,
தரையில் காத்துக் கிடக்கும்
மாமிச மலையைப் பார்த்து...
மாம்பழ ரூசியை
மறந்துவிட்ட காக்கைகளும்
அதனுடன் போட்டிபோட்டு....



ாக்கள் வடக்கை நோக்கிப்
படையெடுத்தபோது
தெற்கில் வாந்திபேதி
ஊசிகள் காய்ந்துபோயின
கடுகாடு இடம்பெயர்ந்து
தெருக்களெல்லாம் புழுக்கள்
ஊர்ந்து போயின
பிணவாஸ்டயில்
தேங்க்கள் பூவாஸை மறந்து
தடுமாறின.
அமுகிய பிணத்தில் அலுத்து
நாளை விழுப்போகும்
பிணத்திற்காக
நாயோன்று ஊர் ஓரம்
காத்துக் கிடந்தது.

குழல் துப்பாக்கிகள்
இன்றும் புகைக்கியபோது
நட்பாடும் மாமிசங்கள்
நடையிழந்து நிலத்தில்
ஊரோரத்து நாய்களுக்கு
கடும் உணவாக.....
கடுகாடுகள் பெருத்து
நட்பாடும் மாமிசங்கள்
ஓழிந்தபோது
நாய்கள் அடித்துக்கொண்டன
நாளை வரப்போகும்
உணவுப் பஞ்சத்திற்காக.....!

துழுயுந்தன்